Sasanarakkha 护法

护法苑通讯录❖第二期❖二千零二年十一月❖Restricted Circulation Only❖护法苑是一项由太平智慧禅教会成立的特别计划

开步迈向马来西亚上座部佛教的本体

作者: 奥智达尊者

在护法苑，您无法将所见到的景象与泰国庙、锡兰寺或缅甸修道院联想在一块。一所所建立在斜坡上的浮脚式僧舍（Kuti）在在突显了独特的马来西亚风格。一位来自梳邦佛教会的到访者这么说："实用、有美感，这简直就是得奖佳作！"

Q Jade Saw建筑公司巧妙地结合混凝土、钢铁、木桐以及PU-胶泡等建筑材料，建造了一间间舒适、实用的居住空间。僧舍里相对较高的屋檐、拖拉式门窗以及开缝式的地板，既通风又凉爽，非常适合热带寺院的生活。此外，每一间僧舍的走道上都设有蓬盖，僧舍里头也备有洗澡间以及镶入式的书桌及橱柜，让僧众在这设备齐全的僧舍里学习及修持佛法。

有些人评说护法苑戒场的设计极象我国的国家回教堂。在设计初期，我问设计师Jade她的设计灵感是否来自砂劳越州的Bidayu Headhouse，因为我发觉到这两者的设计有点相似。Jade的回答是，她没见过，甚至也不知道什么是Bidayu headhouse!

一位到访者调侃说："那戒场屋端上的塔顶的确好看，它令我想起回教堂的拱顶。"另一位参观护法苑那所新近建成，具办公室、图书馆及接待处于一身的大楼时，则说："这建筑太棒了，既凉爽、时髦，而且也很特别。"我们要求设计师设计出秉具大马特色的建筑，而这些到访者的评语证明了设计师成功做到了我们所要求的。对来访者而言，这些

（文转第3页）

本期内容

- 一座戒场的诞生 2
- 了解您所要，抚育吾幼苗 5
- 回应的回音 8
- 掉入另一次对立的轮回 12
- 延续前路 14
- 准备!镜头!卡麦拉! 18
- 从现在开始塑造未来!! 20
- 非常塔 21
- 和谐和欢喜 22
- 青青斜坡草，细细爱心浇 24
- 向英雄们致敬 27

Sasanarakkha Buddhist Sanctuary c/o 28 & 30 (1st floor), Jalan Medan Taiping 4, Medan Taiping, 34000 Taiping, Perak ❖T. 05-8084429 ❖F. 05-8084423 ❖W. http://www.sasanakkhara.org/ ❖E. office@sasanarakkha.org

一座戒场的诞生

*2001年7月1日标志了护法苑新的里程碑。在一个庄严神圣的仪式里，来自全马各地的16位僧人宣布护法苑戒场的建立。来自全国各地数以百计的信众也在那天来到护法苑，济济一堂，见证这件难得的事件。**TJ TAN**为大家报导。*

当意味着仪式已经开始的诵经声在太平附近的山区响起时，喧闹的信众们渐渐安静下来。比丘们这时整齐地坐在法苑里一块方型的场地上。这场地位于一个预先清理出来、周围都是斜坡的盆地里。

“愿一切天上及人间的有情众生皆生欢喜，并仔细地聆听我的话语，要对人们生起慈悲心，因为他们不分日夜地布施，所以请护佑他们。”比丘们在护法苑住持奥智达尊者的引领下如是祈愿。

当我正坐着聆听比丘们诵经之时，今天仪式的筹委之一Looi Sow Fei师兄轻声对我说：“今天似乎有一位比丘因病倒了而缺席。昨天出席的比丘共有十七位。”他自豪地补充：“这群比丘来自全国各地，都是地道的马来西亚人。”

2001年7月1日，我在这星期天的早上与其他信众在斜坡上见证了一座戒场的诞生。这长仅一小时的仪式是佛教传统中最重要的仪式之一。戒场(Sima)是寺院进行重要寺院行事（既僧羯磨Sanghakamma），如比丘受戒、给俱具资格的比丘供养咖提那僧衣(Kathina cloth, 又名功德衣)，及授任寺院的职责等事的地方。奥智达尊者在宣布戒场成立之后作了场开示。在这场题为“戒场的意义”的开示中，尊者把戒场的意义比作国会。

昨天，这一群比丘也在同样的地点进行了冗长但仔细的诵经仪式，以“解除”任何曾经存在于此场地上的戒场。仪式在天未破晓之前便开始，一直进行到下午，期间偶尔停歇片刻。仪式进行的当儿，来自槟城的Ujukate尊者在烈日下病倒了，以至无法参与接下来的仪式。

雨城太平虽然誉为马来西亚最潮湿的城市，但她已经一个月没有下雨了。

今天护法苑所宣布的新戒场是以昨天的仪式为依据的。护法苑的戒场位于一块凹地上，到时该凹地将会被灌水成池，而戒场将屹立于水池上。建好的戒场将是一座直径六公尺的八角型亭子。

影片制作人Tan Joo Lan师兄对于能够见证这一少有的事件而感到

兴致勃勃。她表示，第一次见识这项仪式对她来说是一种全新的体验。一所寺院成立它的戒场是该寺院仅此一次的事，而且也未必一定会进行的。而今天在护法苑进行的仪式更为稀贵，因为所有参与仪式的比丘都是地道的马来西亚人。

悬挂在崎岖的柏油路两旁的佛旗为护法苑增添了欢乐的气氛，当天人群中也弥漫喜悦的气氛。出席仪式的五百多位信众当中有许多亦曾赞助护法苑的建筑基金。

今天仪式的筹委会秘书Lim Lay Hoon师兄说："人们非常热切地支持马来西亚的第一座上座部比丘训练中心，有些人甚至认为它早就该成立了。"远从槟城、吉隆坡及新山前来出席仪式的信众也为这小镇的旅馆带来了不少生意。

"护法苑"是此戒场之名，意为佛法的守护者。奥智达尊者说他热切地希望护法苑戒场能名符其实的发挥它的作用，造福人群及其后续者。

*Sima根据佛光大辞典音译为"四摩"，作结界解释,又称为戒场或布萨界。

(文 接 第 1 页)

建立具大马本土特色的上座部佛教

建筑物的确都彰显出了大马的特色。护法苑是不同于泰国庙、锡兰寺或缅甸的寺院的。

当然，塑造具大马特色的上座部佛教不能只表现在硬体设施上而已。护法苑僧众对于各仪式和节日的巴利经文念诵法也有异于大家所熟悉的泰国、锡兰或缅甸的念诵法。曾学习过巴利文国际标准发音的人，可以察觉到护法苑对于统一巴利文发音方面所作的努力。无疑的，这将使得以后作群众诵经时更为协调。

在维护大马传统佛寺生活的努力的同时，护法苑僧众也得赶上现代工艺的列车。为了更准确地对正午时分进行测量（此乃寺院中一项规定的传统），我们使用水平尺、指南针、以及一些测量器材，如直角尺、圆规、半圆尺等做了一些测量工作。同时，我们也从网际网络上下载了相关的数据以作比较。

古时候，僧人必须亲自缝制袈裟，并给它染色。现代的僧众却何其有幸，让在家人供养，以至忘了他们的根。为了让僧众不致忽视了对布施者的感恩，护法苑僧众在其常住期间，最少得学习缝制袈裟一次。他们将会学习使用裁缝机来进行有关的缝制。佛陀亲自规定得使用天然的染料将袈裟染至如法的颜色。不过，制作这些天然染料相当耗时，而且染后也容易褪色。虽然如此，学习制作天然染料对僧众来说是有教育功能的。为了将袈裟染色，实际上我们可以先使用化学染料，日后再用自制的染料重染。在护法苑，我们发现将红树（bakau）的树皮与臭豆（jering）的豆荚皮混合后，可以制成红褐色的染料。后来，在建筑戒场的时候，我们发现到belian树也可以制成红褐色的染料。染在化染的黄色棉布上，它就变成深褐色。泰国丛林僧用木菠萝（jackfruit或nangka）内果皮作为染料，而一些缅甸僧人则用ficus树皮或铁树果果皮。据说，锡兰一些僧人则用桃花心木（mahogany）树皮作为染料。

在护法苑的第一次咖提那仪式上，僧人沿袭了亲制袈裟、上染的古老传统。这是一项延续经典中的传统，并将它实现在现代的大马里的努力；其中的过程已一一记录在我所著作的《古今咖提那》里了。该小册子是为了志载咖提那而免费流通的。

从丛林寺院里涉步而出、托钵，之后持着供养物回到院里，这不仅只是一项丛林僧的古老传统，而且也能锻练和增强僧众的体魄和意志力。护法苑僧众有两条可供选择的路径，一是较长、需经过果园、小溪、森林的路径，而另一条则是较短，但却较倾斜，直至山脚下的咖啡店的路径。

这些都是我们为大马建立具本土特色的上座部佛教的种种努力。有意批上袈裟出家的年轻人，以及那些想依据经典传统修持的出家人，现在都可以加入我们的行列，在自己的国土上修行。

护法苑不是一个僧人独自的梦，而是所有关心上座部佛教的教徒，特别是大马的教徒们共同的梦。让我们共同协力，把护法苑成就为大马训练佛教僧人的中心。来吧！年轻人以及众比丘大德！加入我们，以使佛法常住马来西亚。

编辑的话

黑暗中的曙光

第二期的<护法>收录了第三、四及五期英文版<护法苑通讯录>的部分文章。从选择文章、分工、翻译、到排版和影印，都是师父慈悲的祝福和自愿组员们孜孜不倦的奉献的成果。

着手编<护法>时，先后传来邻国印尼和菲律宾发生恐怖爆炸事件的新闻。有关的恐怖活动，不但造成无数的伤亡，更沉重地打击了东南亚区域的和平。我们的世界，从西到东，笼罩在一片沉重的恐怖暴力阴影里。

追根究底，我们不难发现这些活动的根源来自憎恨。憎恨是心的污染，不但对自己、也对别人、社会、国家和整个地球带来无法想像的破坏和伤害。阿毗达摩把"嗔"解释为十四不善法之一。被憎恨的熊熊烈火燃烧了心智的人们，分不清善恶好坏，因此做出种种违反人道的恶行。

憎恨的根紧紧扎在人的心里，就算是最先进的军事仪器，也没有办法探测出它的根源。威力最强的军火，也无法消灭，更不用说根除它。事实上，憎恨不能用更多的憎恨来止息，唯有慈爱、谅解和忍耐，方能平息仇恨，这是永恒的真理(法句经双品五节)。佛陀如此教诲："即使人们在战场上战胜千人万人，然而，能战胜自己(内心的污染)的人，才是真正的至上胜利者"(法句经千品103节)。

伤痕累累的地球需要和平的祝福。昏暗的世界需要光明的希望。<护法苑>的实现此正其时。法苑依随上座部佛教经典，训练僧众学习和宣扬佛陀圆满的教导，在人心中种下慈悲和智慧的种子，连根拔除贪、嗔、痴三毒，引导人们迈向安乐、和谐和解脱，是黑暗中的曙光。

让我们共同努力，于善法中不断精进，为黑暗点上希望的慧灯。

愿正法常住于世。

Sirirat 合十

13.10.2002

第二辑<<护法>>新闻组

编辑: Sirirat Lim
组员: 徐慧妮，光善，陈伟楞，陈少妫，傅梓国，李彩燕，欣慧，袁添亮，郑庭河，庄俊辉，Panna Yeoh Kar Keong
编排与设计: 伍国富
投稿人: 奥智达尊者，Akincara, Kumara尊者，Lee Yu Ban，Lim Lay Hoon, Lim Tai Eng, Saccesi, TJ Tan
摄影: Ananda Tay, Chuah Aik Sam, Chu Chee Keong, Chung Yock Faa, Law Hui Ming, Lim Lay Hoon, Lim Chin Oo , Eng Lai Hiang, Goh Keat Soon, Hor Tuck Loon, Lau Hui Ming, Lee Theng San, Lim Cheow Teik, Randolf Wee, Tan Guan Soon.
特别感谢: 奥智达尊者, Kumara尊者, Hor Tuck Loon, Lim Lay Hoon, Liew Chin Wui

若您对护法苑或<<护法>>有任何建议或意见，欢迎您写信给我们。
联络电邮: sbsmail@pd.jaring.my
联络地址: <<护法>>编辑 c/o 28 & 30, 1st Floor, Jalan Medan Taiping 4, Medan Taiping, 34000 Taiping.
传真: 05－808 4423　　**电话**: 05-808 4429

本期《护法》助印人
Amy Ng Siew Phoay RM800　Eng Lai Hiang RM400　Lim Aik Chuan, Mei Mei & Karuna RM300
Sirirat Lim RM120　Soh Wei Hian RM100　Choy Hui Nee & Johnny RM80

了解您所要，抚育吾幼苗

护法苑问卷调查报告

护法苑的调查终于从回收来的164个回应中作了结论。回应的数量并不令人满意，因为它不足以代表本地佛教徒社群。而结论与一般所预测的相差不远，但也有出人意料之处。

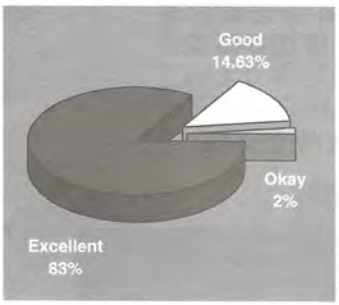
资料收集: Choy Ping Cheng
资料分析: Lee Yu Ban

年龄	%	宗教	%	婚姻状况	%
少过18岁	1.22	佛教	99.39	单身	54.88
19-30	40.24	非佛教	0.00	已婚	38.41
31-45	37.81	没有回答	0.61	离婚/孀/鳏	4.27
45-55	13.41			没有回答	2.44
多过55	6.71				
没有回答	0.61				

值得令人注意的是，绝大部分的回应者都介于19－30岁的年龄群。只有数位是较年轻的。排第二多的是年龄介于31－45的一群。在众回应者之中，32个是学生，18位是老师，6位是僧人。

虽然大多数的问题都要求回答者用号码将答案分先次，但他们并没如此做。对于这样的答案，我们给予每个答案相等的比重。

1.您认为建立护法苑的构想如何?



大多数回答者认为这构想“好极了”，其他的认为“好”。只有三个人认为“还可以”，但没人答这是浪费时间与金钱。这再一次强调了本地佛教徒社群对这项计划的良好反应。在附加评语的部分，许多回答者都表示欢喜，而且希望护法苑能达成其目的。

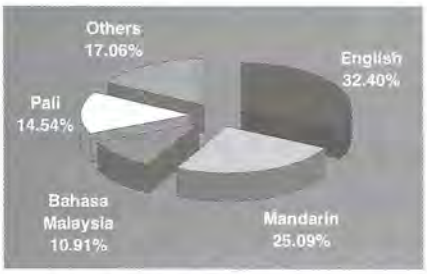
2.您认为怎样才是训练马来西亚僧侣的最佳环境?

很明显的，大部分回答者都认为我们的精舍须跟随丛林精舍的模式，这灵感或许得自于传统南传国家的例子。话虽如此，超大部分的回应坚信它须包括现代的设施与科技。这不代表要求革命性的改进，它可能只表明了“传统精舍也须与现代科技跟进”的看法。

3.您认为护法苑该与在家众保持怎样的联系？

很显著的，许多人不认同一个完全与外界隔绝的精舍。较少数的人不认同护法苑应该完全开放且与大众有密切联系。大部分的回答者认为，护法苑应适度的与公众保持距离。一些则希望在家人偶尔也可以住进护法苑禅修。

4.依您的看法，马来西亚僧侣须通晓哪一种语言？



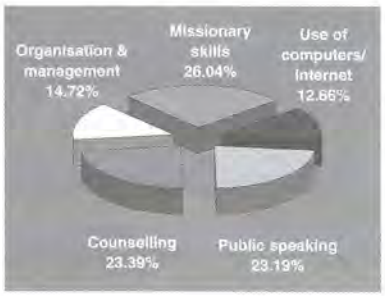
从“大部分本地的南传佛教徒是英语使用者”及“护法苑基本上是南传佛教团体”的角度来做考量，那么回应者将英语排在第一位一点也不令人惊讶。令人惊喜的是，华语的排行也很高，只比英语少7巴仙而已。这是否表示，回答者认为说华语的佛教徒也须得到关注呢？

排在第三的是“其他”。在这百分之17.06里头，几乎全部注明了华人方言，那就是福建话和广东话。这是个众所周知的问题：南传教义的传播大多依靠书刊，所以文盲大都受忽略了。因此，他们大多只能通过方言来学佛，而在大多数地方却不可能有类似的活动。或许回答者认为，如果有更多僧人可以以方言弘法，那这一群人将能受益。

只有一小撮的人回答者注重巴利文，这相当令人感到惊讶，因为一般上我们以为南传传统的高僧应该深谙巴利文，既经典语言。

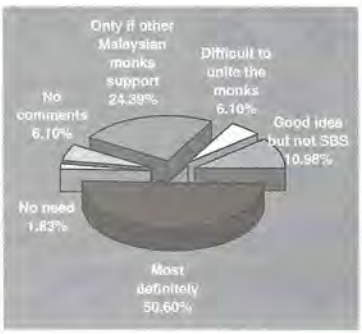
被认为最不重要的是马来语。这可能是因为一个马来西亚僧人如能操流利的英语、华语或其他华人方言，那他就能与他大部分的听众交流，而不需要用马来语了。

5.您认为马来西亚僧人应该学习哪种世俗事物？



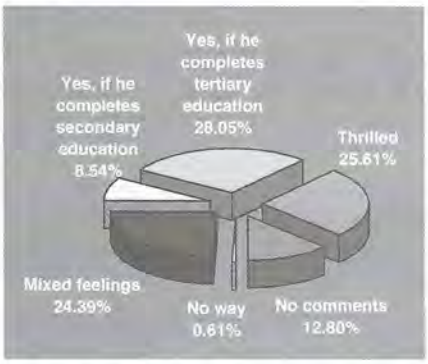
弘法技巧获得最多投选，接下来是辅导与公开讲演。管理、策划能力与资讯科技的应用是较少的选择。这很清楚的显示，回答者希望看到僧人站在前线做弘法的工作，而不是站在幕后。

6.您是否认为护法苑的成立宗旨应包括建立一个马来西亚的比丘僧团？



没有在问卷里清楚的说明何谓“马来西亚比丘僧团”(MBS)是我们的疏忽。MBS指的是一个正式的团体，就如印尼的“印尼南传僧团”和尼泊尔的“全尼泊尔比丘僧团”般。非佛教国中的南传僧人便是这个僧团的成员。在传统的南传佛教国家，僧团的司法权属于国家僧人委员会。假设回答者都明白这情况，那值得注意的是有85.9巴仙赞成成立MBS。只有百分之7.93的人持有不同的意见。稍超过一半的人觉得护法苑应采取主动，但也有一大部分人认为应先得到其他本地僧人的支持。

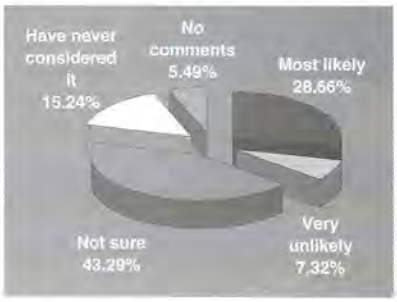
7.您是否容许您的孩子终身出家？



只有一人坚决反对。百分之62.2的回应者赞成他们的儿子出家。但大部分认为儿子必须先完成大专教育。这可能示意他们认为孩子在成熟后才能做出明智的决定，又或者是考虑到，若孩子还俗后，尚有谋生的一技之长。

第二多人数则热烈响应容许孩子终身出家的说法，这是令人惊喜的。我们可以做出这样结论：大多数回答者对出家有正面看法。

8.您是否会长期出家或成为受十戒的女众吗？



令我们感到惊讶的是约三十巴仙的回答者认为他们很可能终生过僧人生活，这在164个回答者中占了47个。他们之中有30个是单身，33个过了30岁。看来我们需要更多类似护法苑的计划。

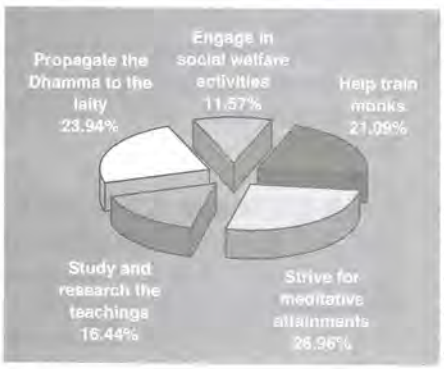
许多的回答者也希望能在护法苑或其他地方为受十戒女众成立类似的团体，因为到目前为止，国内仍没有组织性的南传比丘尼训练。

9. 您会以何种方式支持护法苑的僧伽？

大部分人认为他们会捐献金钱给护法苑基金。对于那些住得较远的人，这是个方便的选择。只有少数人认为没意见，这表明回答者都将会以不同的方式做出贡献。

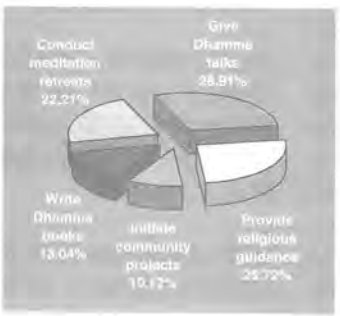
10. 您认为僧人在护法苑的训练当儿应如何分配他们的时间。

从图表中可看到各类答案都平均分布。大多数的选择是“在禅修方面有所成就”、“弘扬佛法”，以及“训练新一代僧人”。“参与社会福利活动”则排在最后一项，表现了典型的南传佛教徒对类似承诺的态度。这也反映了“僧人应把个人提升与弘法放在第一位”的看法，正如佛陀所教诲般。



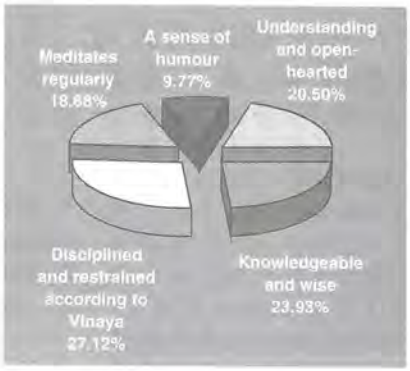
11. 为了能更有效的为社会服务，僧人需要以下的技巧:

下列三个选择都有相近的比例：宣扬佛法、作宗教指导及主持禅修。这显示了人们喜欢僧人的直接指导。考虑到在本地社群中，佛书赠送的风气兴盛，回答者把“著作佛书”放在较不重要的地位。或许他们认为佛书的数量已足够了，又或许是认为，收书人之中很少会认真的阅读这些书呢？由于目前印刷赠书是一笔相当大的开销，所以这现象背后的原因值得探讨。



12. 一个好的僧人须有以下的素质:

从答案中我们可做出结论：好僧人应有以下所有的素质：他须有戒律、富有知识、对人能谅解、有禅修功夫、也不可少了幽默感。大部分回答者都选了三个以上的答案。就算有把答案排先后者，他们的答案排列也各有不同。



结语:

此调查的原意是收集佛教社群对护法苑的意见，但由于反馈者人数太少，造成我们难从中得到有力的结论。也许大多数的回答者都是护法苑的支持者，那么此调查的成绩可看成是护法苑支持者的期望。

支持者的看法与护法苑创办者的展望多数相符合，比如应把护法苑以传统丛林精舍的模式来管理，但需配合现代化的步伐来革新；它须训练出有戒律、富有知识的僧人，不止于在经学与修行方面，也包括了弘法的技巧。

绝大部分回答者认为护法苑应在促成马来西亚比丘僧团，这表明了他们的憧憬与期望。可能护法苑的成立也触动了许多人要出家的念头。许多支持者都拭目以待，看看它是否能达成所愿。这或许是调查中最重要的结论。

回应的回音

作者：Kumara比丘

在展开对护法苑的调查时，我们不仅收到了回应者的答复，也收集到了许多建设性的回响。其中包括善意的警告、意见、或赞叹、或祝福、或投诉、建议等。这里特别选出其中一些反馈，以及我们的回应，供读者参考。

疑 问：

圣职志愿人士(postulant)是如何被录取的？已完成培训的僧伽们需要做什么？他们可以离开或还俗吗？护法苑如何确保修行者的终身投入？

雪兰莪的一位已婚老师

我们建议有意参与者先到护法苑住一个星期，了解自己是否适合这个环境；同时详读护法苑说明书。假如他们认为适合，他们必须填妥“居留申请表格”，然后寻求一位推荐人写推荐信，接着把申请表格及有关的信件呈到本苑。

如欲了解录取圣职志愿人士及僧人的完整条件和程序，可向本苑索取说明书。说明书亦可自网际网络取得，网址是 http://www.sasanarakkha.org/prospectus/index.shtml

一个已完成基本课程(即能完全履行如巴利经典所标示的独立生活之必需条件)的长住僧人会被鼓励于适当的环境中进行长时间的密集禅修。当他知道自己已在戒、定、慧三方面都已有了充分的掌握后，在还没有出来弘法之前，他应把在护法苑所学到的知识，如对经典的论述及弘法的技巧等再多‘练习’一番。

不过，依据“护法苑管理委员之目的及章程”（Objects & By Laws of SBSMC），那些由住持推荐而被管理委员赞助到其他寺院或团体升学或受训的长住，应被视为暂时转调的长住僧人（transferred resident monk）。当学业或培训完成后，他有义务返回护法苑服务一段在之前已协议好的时间。

还俗？我们当然希望他不会这么做！作为一个长住僧人，其必要条件是他必须具有坚定的决心，来投入终身的修道生活。我们希望我们对僧人的“投资”能获取最高的“回酬”。

投诉：

究竟发生了什么事，不是说护法苑将在2001年1月就可以开始活动了吗？

一位年轻的比丘
(通过互联网)

是的，我们的确是在手册里提到护法苑将可在2001年1月开始运作。但是我们并非完全错了。

在硬体建设上，我们的进度确实是比预期的来得慢。主要的原因是我们没预料到工程在进展时会遇到如此多的障碍。这包括频密的雨天、险峻的斜坡、多石的工地等。此外工程的进展也由于缺乏协调而被拖缓。

加上事先我们没有考虑到建筑发展组的志愿顾问们的参与时间。他们无法在应付他们本身的全职工作的当儿尚能全心全意地兼顾志愿工作。事实上他们已为护法苑奉献了很多宝贵的时间，因此我们不能坚持一定要他们在期限前完成工程。

聘请建筑专业人士或雇用承包商的确可为我们节省许多时间，但这却会直接剥夺了顾问们提供服务和成就大功德的机会。再说，这将会大大的加重善信们的金钱负担。

尽管进展缓慢，但事实却显示一了切都已经顺利进行。奥智达尊者已搬入本苑。为了确保工程符合专业水准及素质，在别无选择的情况下，奥智达尊者只好承担起navakammikabikkhu的重任。这是一个由佛陀创设，相等于计划管理的职务。

然而没有硬体设备并不代表课程便无法开始。事实上护法苑的课程已在2001年1月23日，当Kumara尊者来向奥智达尊者学习时便正式开始。自那时开始，Kumara尊者便向师父学习巴利文及戒律。就这么来说，护法苑的确依原定时间开始运作。

我们要在此衷心感激那些坚定不移地护持护法苑的人们。我们决意要在2001年7月建好七所建筑物，以便提供足够的住宿空间供比丘居住。

愿众护法神帮助我们！

建 议：

我希望能避免“样样都懂少少，但却没一样专”的现象出现。我建议让年轻的僧人接触所提到的全部学科，但只允许他们专修和精通几科而已。

此外，比丘们也许也应上些能够提升他们的语言、辅导或演讲等

技巧的课程。又或许该成立属于僧人的“宴会主持人俱乐部”（Toast-masters club）？

新加坡一位已退休的妇女

您的建议很有见地。当僧人们已符合可以独立的必要条件后，他们可依据个人的能力和喜好，以及大众的意见（如本调查所收集到的资料）选择主修某一领域。

成立僧人“宴会主持人俱乐部”？那我们可能会成为世界首个成立这样的俱乐部的佛教团体了！我们谢谢您的建议。无论如何，这些技巧已经包括在我们第五个的学习学科(既弘法)里了。其他四个学科，分别为戒律、修行、禅修及巴利文。

虽然护法苑拥有10英亩的土地，但听说却只能容纳21位僧人。应当适当的调整建设计划，以便能容纳更多的僧人。

学生

我们确是拥有10英亩的土地，但大部分都是不适合于建筑的斜坡－至少我们的土地工程师这么认为。照目前的情况来看，我们可能甚至无法容纳21位僧人。目前我们将着重在首期的建设工作（这包括建设七间僧人住所），过后再斟酌看看，在第二期的发展计里该如何纳取更多的僧众。

我认为护法苑应采用严谨的程序遴选提出申请的人，以确保只录取和培训那些下定决心及诚心的僧人。这将减少会录取到半途而废或还俗的僧人的机率。

吉隆坡的某位编辑

我们建议护法苑只考虑培训那些受强力推荐的申请者，并把优选权保留给已有几年禅修经验的成年人。

来自雪兰莪的已婚老师(同前)

我们已采纳了严格的方式来录取比丘、沙弥及圣职志愿人士。

就如之前所提到的，圣职志愿人士的候选人需寻得一位推荐人以填妥“推荐书”，而推荐人应是护法苑管理委员会认为值得信赖的人士或团体。那些希望在护法苑受训的比丘及沙弥也应如是履行（推荐书提及的内容）。除此之外，他们必须找到一位担保人以填妥“担保信”。

过后，住持将面试他们。如成功被录取，他们将受邀居住在护法苑。在还未接受培训之前，他们必须经过一段观察期。

我们将会把优先权给于那些最能符合申请条件的人们。

护法苑应该只教导最真实的上座部佛法，而不应教导那种如我有时所遇到的僧人所讲授的“rojak”佛法。

一位家庭主妇
(通过网络调查)

护法苑计划应直接建立在佛陀的中心教诲上，如所记载在经藏（Sutta）及律藏（Vinaya Pitakas）的，而不该是盲目跟从潮流的。护法苑所有的成员应树立良好模范。要不然，腐烂的的果核只会造就苦涩的果子。

一位有志成为比丘的年轻单身男子

弘扬佛陀在三藏经典所教导的教义，本来就是护法苑要做的事。若遇到模糊的地方，我们将参考经典的注释及注疏。换句话说，我们将依据经典所记载的来学习，而不是盲从地效仿一些现有的流行信仰、诠释或作法。

我们认为一个烂透了的果核是绝生不出任何的果实的。我们一定会小心翼翼的耕耘，以防止果树受到任何感染。

这确是一个卓越的计划，但你必须确保它依据佛陀的教导及公开给所有传承的佛教（南传、北传、藏传），经过了2500多年的今天，有必要把马来西亚的僧伽统一起来，及把佛教徒真实的形象及作法体现出来。

来自吉隆坡的单身老师

虽然我们可在各传承的佛教里找到很多的共同点，但无可否认有一些差异是很明显，并无可妥协的。尝试把它们混合起来就好像把水加进油里。你可以用力的摇幌以便它们混合起来，但到最后也只能造成一种混浊的胶质体。

我们并没有把各不同传承的马来西亚僧伽统一起来当成我们的宗旨。我们认为较适当的解决方法，应是多元中的团结。当护法苑推广对上座部佛教的信仰的同时，它也鼓励其受训的僧人们对其他传承的佛教及其他信仰和作法抱着开明的态度，一如伽腊摩经（Kalama Sutta）里所提倡的精神。（Anguttara Nikaya : 111.65）。这不正是“佛教徒真正的形象及作法”吗？

一些宗教团体（就象其他非宗教团体般）常常在获得了动力及成就了一些影响力后，就会出现很多争权夺利及耍弄政治手段的现象。这与成立时的崇高理想背道而驰。护法苑的发起人及主要的推动者必须确保有关的现象由始至终都不会在团体里萌芽。

单身讲师
(通过网络调查)

这的确是一个重要的提醒。谢谢！我们会时时保持警惕。

希望（此计划）不是由护法苑里的管理层所掌控。在重要的课题上，僧伽应有最后的决定权。

来自槟城的公司经理

人们必须明白的是，就技术上来说，护法苑不属于僧伽。它也不

属于某群僧伽或个别的僧人。在构思的阶段，创立护法苑的住持已清楚的说明，护法苑将不归僧伽所拥有，以免衍生一些戒律的课题。

无论如何，在《护法苑管理委员会的宗旨及章程》中，作为管理层精神导师的住持已被授予否决权。因此，所有理事通过的议案须经过主持的允许方可执行。

你可参阅已分派给所有管理层委员，包括州代表的《护法苑目标及章程》。你亦可通过电邮索取电子副本。

僧侣是不应有文凭的。所有的学位、文凭与荣誉只不过是让人们多一个自大与骄傲的理由而已。（注：奥智达尊者应出于怜悯的心而学习中文。）

来自槟城的僧侣

应颁发文凭于完成培训的比丘。

来自八打灵再也的电子工程师， BL Tan

那到底该不该发出文凭呢？有少数人曾提出这个值得深入考虑的课题。在还没有作出任何结论及决定之前，我们还有很多时间好好研究一番。

然而，几个常住比丘所给予的初步决定是“不”。如果有人想要知道某位比丘是否已从护法苑完成其培训，那他可以从本院的网站找到答案。

至于奥智达比丘学习中文的课题，我们让他自己回答：

奥智达尊者：“目前我非常忙碌，有很多事情要完成，若我被过于繁多的工作累倒了，那护法苑就没住持了（一笑）。在建筑工程及其他的重要事项顺利完成后，我会考虑这项建议。”

教育在家信徒，以便更有效的为僧伽服务。

来自槟城的音乐教师

其实我们早已有这想法了。同时我们也了解到有相当多的在家众对此有兴趣。然而，在家众有需要在这方面有多些认识。

我们正考虑于卫塞节后举办一项关于“如何帮助僧伽奉行其戒律”的短期课程。届时，它将在每个星期日于太平智慧禅教会（TIMS）进行。至于开办日期尚未决定。无论如何，您可在《护法苑通讯录：护法》出版后向本中心询问。与此同时，对在家信徒的戒律有兴趣者，可参考由WAVE所印赠的Ariyesako比丘所著的《比丘的规章：供普通信徒参考》(Bhikkus' Rules: A Guide For Lay People)。通过某些佛教网页亦可取得有关资讯。

我发现我的许多佛教徒朋友并不知道有关于护法苑的计划。因此，我认为必要做更多的宣传

来自吉隆坡文良港的药剂师

这是个很好的反馈。你或许也知道，我们在去年曾举办一系列的巡回讲座，以吸引更多的信徒参与。有些人甚至认为我们这么做是太过“激进”了。

我们已有好一阵子没举办一些巡回讲座了。不过，我们还是竭尽所能，以通过我们所出版的《护法》和我们的网页与支持者保持联系。

不过，若你觉得周遭的地区有需要更多的宣传，请通知我们。我们将研究有些甚么是可以做的。

这确实是个让人拭目以待的计划。若能在护法苑完工后举办一些庆祝活动，那这将为信徒带来更深的意义。

销售行政人员（通过网络调查）

是的，我们赞同您的意见。我们有计划在将来举办一项开幕仪式作为庆祝。

我希望在不久的未来，能够成立另一个道场以方便奉行十戒的女众。

来自吉隆坡的会计师

在护法苑的其中一个地段，成立供女出家众修行的场所。

来自吉兰丹的已婚者

如果护法苑能够筹得足够的基金，希望可以在周围的地区，或在另一个隔开的地方扩建供女出家众用的设备。除此之外，也可建立一间大型的禅堂以专供在家信徒禅修。

上了年纪的已婚佛教徒

请考虑成立一所给女出家众的道场。

已婚者

比丘尼的法脉在南传传统里失落，是令人深感惋惜的事。我相信有许多接受英文教育如我者对出家修行很有兴趣。你们是否有打算成立马来西亚的比丘尼僧团？或者建立一个可让奉行十戒的女众修行的场地？希望将来护法苑会建设供养比丘尼的道场。

单身分行经理

这是个卓越的计划，但请别把出家女众给忘了。我希望你们所做的没有性别歧视。

来自槟城的主妇

出家女众应获得同等的修行机会。

单身商人

到目前为止，这个课题是调查中最常于“其他意见”一栏中被提到的。

虽说我们知道马来西亚仍然缺乏有组织、为南传女出家众而设的培训计划，但我们无法在护法苑中为她们提供这种培训。这主要是因为我们匮缺适当的资源。对于刚起步者，最好是由比丘尼来培训比丘尼。更重要的是，不把

比丘置于接近女众的处境，也是一个充足的理由及例子。因此，要让女出家众或在家女众与比丘们一起在护法苑接受训练是不适当的。

虽然如此，让本地受过训练的女出家众去建立一座特别为女修行者而设的护法苑是可行的。就如于澳洲南部由Vayama尊者所领导的培训中心。

至于为禅修者而建的禅堂，我们非常高兴地告诉大家，在本院的大蓝图中，护法苑将设有静修中心。我们将会在此举办静修课程。这当然是公开给所有男女信徒及男女出家众。

意 见:

在马来西亚有许多的佛教修道场。但我不明白为何佛教徒并没尝试集合他们的资源。

来自雪兰莪的自雇者

其实我们并不很清楚您所要表达的意思。最重要的是，我们认为在南部建立一所Bhaddekaratta Hermitage及北部的Vivekavana道场并无不妥。它们都扮演着向邻近地区弘扬佛法的角色。

无论如何，马来西亚的佛教徒正积极的集合他们的资源以落实这间护法苑的成立。我们很高兴你也会参与。（在调查问卷中，“来自雪兰莪的自雇者”表示将以金钱捐献资助护法苑基金，善哉！）

这是个很好的尝试。不过计划的进行或许会面对困难。无论如何，我将给予支持。

另一名学生

您说的没错，这任务并不简单，但它绝对值得我们一试。我们非常感激您所给予的支持。

赞 扬:

这真是个伟大的计划！善哉！有奥智达尊者在此，身为马来西亚的公民，我们是多么有福气。

特殊教育教师(通过网络调查)

对，这是确实的。虽然如此，有些人会对崇拜大师（guru glorification）的现象感到反感。也许，我们已有点被冲昏了头脑。

这是多么崇高的宏愿。希望所有佛教徒与善心者能够同心协力使护法苑成功！善哉，善哉，善哉。

退休工程师

我相信护法苑是一个高瞻远瞩、适时及卓越的计划，通过持续不懈的努力，以便能在马来西亚宣扬真正的佛教。我在此祝福你们一切顺利。

医学系生

护法苑是个意义非凡的计划，佛法得以长住，值得人们支持。

教师

我相信此项计划是极有意义的，希望它能够得到三宝的庇佑，无阻碍、顺利的进行。谢谢！

比丘(通过网络调查)

总 结

如之前所提过的，这只是我们所收到的部分意见。我们对那些能让我们受益的意见尤其珍惜。恳请您坦然与我们分享您对护法苑的看法与意见。

让我们共同努力，共创一个马来西亚南传佛教的本位。切记：这就是我们共同朔造的未来。我们希望能继续收到您的回馈。

(文 接 第 13 页)

有五种逆事导致佛法的混乱及衰灭。迦叶，云何为五？比丘、比丘尼或在家居士，不敬或违逆导师、佛法、僧伽、修持及禅定。

Samyutta Nikaya
[Saddhammappatirupaka经]

佛陀设置戒律是为了摄制僧人的行止，以便他们作为团体的成员，得以常住清净与互助的环境之中，裨益心灵上的修持。然而，在佛教的历史上，这却是不和、不和乐及分裂的反复导因。这似乎是一个矛盾。然而，维奈耶戒律的维护者可以马上指出，事情之所以会这样发生，原因是‘没有羞愧之心’的僧人没有遵持戒律的缘故。

佛陀称不遵守维奈耶戒律的僧人为‘没有羞愧之心’，因为他们欠缺良知去遵守一个作为僧伽值得接受贡品、善待、供养及崇敬的根本基础的共同行为守则。

然而，历史告诉我们这种显然是矛盾的循环是存在的，还可被视为一个重复的正弦曲线。既然护法苑的宏愿是一个‘护持正法以免于从德行、修习及禅定的智慧中败落’的神圣尝试，这可认为是一种形式的复兴运动，正弦曲线上的转折点。换句话说，我们正值马来西亚上座部佛教发展史的临界点的门槛前。所以，护法苑的创办者和信众应该习取历史中的教育，并且得特别注意在本地一些僧众中酝酿着的不安因素。应当采取及施行正面及积极的步骤，以缓和他们的忧虑，并确保负面的历史不会再重演，至少也得尽可能减低其后果的严重性。

看来，我们所可以尽力塑造的前景，并不应只包括教育大众以提高他们对接受过正当训练的出家人的需要的醒觉，及筹款支持设立和运作一间僧伽训练中心而已。我们应该更进一步深入这事项的中心点，以期严正看待濒临掉入另一个反复出现的争议中更广面的后果，同时也得开展具备慈悲观的智慧及远大的目光，以期创造一个更美好的佛化环境给我们及下一代。

掉入另一次对立的轮回

佛陀定下维奈耶戒律（出家的戒条及规范）以调制出家人的行止，使得他们得以安住在清净和谐之中，并营造一个有增益于提升修持的环境。然而，吊诡的是，在南传佛教的历史当中，这却是很多次重复发生的分化、纷扰及分裂不断的导因。护法苑坚守维奈耶法统的立场，是否会引发又一次对立的轮回？它会否为马来西亚已经呈现杂化的僧团带来更严重的分化、纷扰或歧见？
***Saccesi**从历史性及前瞻性的角度来探讨这情形。*

“每半个月所诵的波罗提木叉（戒经）里记载着佛陀所说过的诸条戒律。是故诸出家人当遵行和、乐、清净的集体生活。”颂念波罗提木叉（即南传出家人奉行的227条戒律）的比丘以此作总结。作完总结即时，僧团皆从座起合什，一致赞叹“善哉！善哉！善哉！”。僧众都结集在戒场（一个被划定为执行僧伽会议－羯磨的地方）进行着每半个月一次的uposatha仪式。在这仪式里，僧人皆得忏悔所犯的戒条并训听波罗提木叉的诵读。

蹲（或双脚曲侧而坐）了超过四十分钟，尝试聆听那熟溜但却几乎毫不明白的朗诵后，众僧人一定都会感到松了一口气。但是对那些真正明白所颂念经文的僧人（颂念都是以巴利文进行）而言，他们却可能不那么热衷于最后的三称善哉。反之，他们可能会对“和合、同理及和谐”的训示表示怀疑。

他们可能会指出，打从佛陀时代开始，对维奈耶教条的遵守就已导致分化、分裂及不和谐了。在佛陀时代，一些僧人为了一条微小的维奈耶戒条的争执而发生了第一次分裂。由于追随者都对他们的导师都太遵从了，而使得这场纷争闹得连即使是佛陀的辩才也平息不了。对此，佛陀叹道，‘僧伽分裂了，僧伽分裂了’之后就独自进入森林里。

维奈耶戒律里所提的和、乐及清净并不是僧团成员们理所当然的权益。当佛陀涅盘，一群的僧人在为此而哀痛时，一位叛离的僧人却这么说，“够了，各位尊敬的师父，不必再悲伤，也不必再哀恸了。我们终于摆脱了这位伟大的修道者了。当他说“你这做法是被允许的，你那做法是不被允许的时，我们都感到压逼。但现在我们可以做我们喜欢的事，而不必去做我们不喜欢的事了。”这不逊的话促使大迦叶尊者决定在王舍城（Rajagaha）召开第一次的结集，把三藏整理成辑。

大约在佛陀入灭一百年之后，为了对执持及诠释十事非法的问题，又再发生了另一次争论。一小部分高度奉持维奈耶戒律而且守本的阿罗汉进行了一项艰苦但成功的努力，‘平息’了这场争论。这导致了在毗舍离（Vesali）由700阿罗汉合诵，对三藏进行第二次的结集。

这场争论其实并没真的止息，反倒是酝酿出了另一场大分裂，原因是倾向于修改维奈耶戒律而人数众多的比丘不同意保守和坚守正统佛法的少数阿罗汉所作的决定。自称为大众部的这些僧众也召集会议，以他们的了解及诠释去修改三藏。进行修改的先例一开，终于导致了今日后百家纷呈，多个部派、传统、教派的佛教出现。佛法的诠释及行持的诸多分化，至今仍在进化的过程当中。

另一场大纷争在第二次结集的一百二十年之后出现，时为阿育王在位时期。由于阿育王对原始佛教虔诚的护持，僧伽大为势盛，导致其他急需大众支持的外教信徒被吸引向进来。这些人开始渗进了僧团里，虽著起橙黄袈沙，享用着皇室及大众们特别为他们而供养的物品，但却仍然存留着旧有的信仰和非正道的行为。真实地秉持着佛法的比丘为此而拒绝在这些人出席的情况之下举行僧伽会议－羯磨，而原本应该每半个月进行一次的uposatha被悬置了七年。最后阿育王知道了这情形，在阿罗汉目犍连子帝须（MoggaliputtaTissa）尊者的协助下，展开了一项大型的审查及清扫运动。接着在就在Pataliputta重新诵读三藏的确实性，进行第三次结集。

对自认为是最具正统及传承了由释迦牟尼佛所教导过最具佛法本来面貌的上座部佛教徒而言，上述重复发生的事件都是由于坚守维奈耶戒律而引致不和合、不和乐及分裂的几个例子。

上座部意为‘长老教法的执持者’。这是在毗舍离的第二次结集之后所使用的称法，指的是遵持阿罗汉们决议的比丘。‘长老的教法’一词缘起于王舍城第一次结集时，大迦叶尊者倡议轻重等持，一致受到长老们通过的“不违背维奈耶戒律或提出任何新的维奈耶戒律，而当尽力遵守佛陀所设下的律法”的议决。

有人会以为，历史的重复能够让人们从中习取教训。且让我们环视当今南传佛教的国家：斯里兰卡、泰国及缅甸。在斯里兰卡，僧伽分成三个部派，即Syama，Ramanna及Amarapura。一些比较严格的Ramanna部派的长老，在其他受到质疑的部派成员欲进驻他们的寺院时，会要求他们进行一项简短的仪式，以再鉴定他们受戒的有效性。缅甸有超过9个教派。虽然其中最大的

两个教派，Shwegin及Sudamma教派里思想比较开通的成员较具宽容性，但其中一些比较极端的教派对‘外来者’却会采取排外的态度。在泰国，一些分属两个不同教派，即Mahanikaya及Dhammayuttika两个教派中搞派系的出家众成员仍然给泰国的佛教带来派系沙文主义、不容忍及敌对色彩。这种种不清净、不和合、及缺乏宽容的表现，主要都是对维奈耶戒律的不同诠释、不同的修持方式所导致的。

那么，维奈耶戒律何以续佛法慧命呢？以着重于维持维奈耶戒律法传统的护法苑的成立，会否成为早已呈纷散的马来西亚僧伽不和乐、不和合及分歧的导因？虽然这计划受到佛教界的广泛支持，但对这种不安情绪有所微言者并不完全从缺。僧众中对守持戒律不甚严格的，可能会对倡议维奈耶戒律的重要性为延续佛法慧命的报导感到不安或受到威胁。如果他们产生了以下的想法，即“现在在家居士知晓了更多的维奈耶戒律，我们可能就会曝光了。而这会否影响他们对我们的护持及物资上的支持呢？护法苑会否生产出一批评击及歧视我们守戒松怠的僧人呢？”其实也是不会让人感到惊奇的。

南传佛教的发展历史上总是发生着起伏兴衰的过程。重复循环的正弦曲线似乎代表着所有依因缘而生灭的事象的自然倾向。历史表明，当佛陀开始建立僧团时，他并没有设下什么正式的规条，原因是他早期的跟随者都具备了高度的道德懿范及高超的修持意向。然而，当他的追随者数目日益增加时，数量开始压倒了质量。这可以从以下佛陀与Bhaddali尊者的对话中揣量出来：

“师父，何以过去只有少量的戒条但却有许多的比丘得以在阿罗汉道业上得成就？何以现在有许多的戒条但却只有少量的比丘在阿罗汉道业上得成就？”

“是这样的，Bhaddali，当众生开始堕落，佛法开始消灭时，就会有许多的戒条但却少量的比丘在阿罗汉道业上得成就。。。”

中阿含《Bhaddali经》

有时候，当事情晃到了一个极端的情状，大自然就会介入以把平衡找回来。上述明显的不和合、不和乐及分裂的情形并不是偶然的。它的发生大部分时候都是正值正弦曲线上的转折点时期，是佛法的戒行、修持或禅修在一段败落之后，进行复兴、重整及复始时的一种征象。通常进行这种激烈改革的启始者的意愿都是好的，但是后来盲从的追随者却由于过分的殷切及笃诚，而可能把本来的意愿的努力及信息曲解了，进而把热诚推到了过份的狂热程度。

在上述所提到的与大迦叶尊者的前一段谈话中，佛陀做出结论说，佛法的消灭并不是由外界的因素，如地大等因素致成的，而是愚痴的佛教徒本身。

（文转第11页）

护法苑招生

网页：http://www.sasanarakkha.org/
电邮：sbsmail@pd.jaring.my
电话：05 – 808 4429
传真：05 – 808 4423

护法苑 马来西亚上座部佛僧训练中心

受训课程包括：

维奈耶戒律（Vinaya，既出家人的戒条及规范）
头陀行(Dhutanga)
禅修(Bhavana)
巴利文(Pali)
弘法技巧(Propagation Skills)

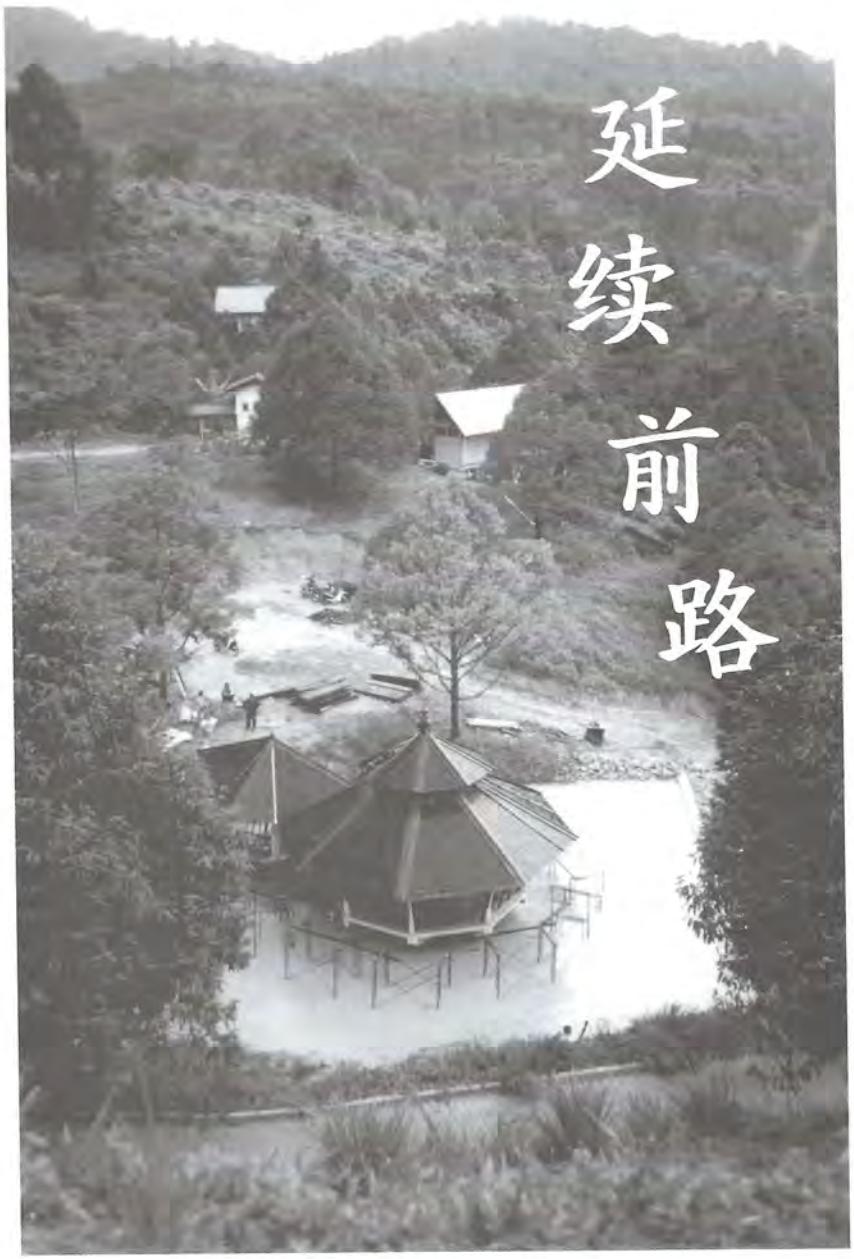
课程长度：
因个人的能力和资质而异

媒介语
英文（有华文翻译）

振兴佛教，护其纯净。
古师大德说：“将来，有良知者将护持佛教！”

您愿成为佛教的护者吗？

Sasanarakkha Buddhist Sanctuary



延续前路

护法苑的赞助人一定常想知道，我们正在塑造的未来，现在已经进行到怎样了？我们的太平智慧禅教会基金（护法苑的计划基金）在一段很短的时间里，已迅速地达到了很骄人的数目。这一栏文章将为护法苑最新的施工进展及财政状况祥情作一个报告。

*护法苑的地质顾问**Soo Kian Sin**博士将在这里作个报告。**奥智达尊者**以建筑发展小组计划执行经理的身份，与他在这里为建筑施工的最新发展作报告。*

经过了多月的努力，我们的发展计划在2002年1月为止已达致的以下的成就:

*在崎岖及陡斜的地型上展开对工程学的挑战，如土蚀、斜坡的不稳定性、出入及运输上的不方便等。

*基本设施方面的进展，这包括外部及内部的道路及水电供应。

*设备方面的进展，这包括选择适当的建筑点以符合为环境带来最低扰动的条件，以及把建筑物建立在与大自然间保持和谐的战略性地点。

*由于缺乏许多工程上的数据，以致须对很多相互关连的技术问题作非常仔细的考虑和断定。

信号草

信号草由KL Khor先生引进并赞助草种，同时他也负责训练我们的自愿团人员。

这种在倾斜的山地上播种信号草的斜坡控制法施展得非常成功。以往那些很难看、光秃秃地暴露着的红泥斜坡，现在已经履盖着青葱的信号草。在问题最严重的地方（花圃之角），我们用经过加固混凝土封顶的钢条把防土蚀地席（EPM）牢牢的钉在修砌过的斜坡上。过后再用一种由沙、黏着剂、肥料及草种混成的混合物涂裹在防土蚀地席上。现在，厚厚的一层信号草已履盖着了这片斜坡，混凝土的封顶最终也会被掩埋掉而变得不起眼。

铺草

我们在住持的僧舍与办公室之间的斜坡，让承包商铺上牛草，用意是辅助阿Seng及他的一班自愿人员，施行斜坡控制法。这办法的成效是颇为戏剧性的：控制土蚀，即时获效；相对比之下，若从草种栽发则需等上一段长时间方能见效。承包商Maniam先生对我们说他决定不向我们收取劳力费用，这也给我们带来了个令人欣慰的惊喜。

栽红木桩

在几个地区，红木桩被派上用场，以平稳坍塌了的斜坡。由Chen Sew Kian师兄带头的园艺组随后很快的便为这些之前还暴露着红木桩的地点栽种了开花的蔓藤，为它罩上一层悦目的花草保护层。我们希望这将增强在潮湿的环境下也甚为耐用的红木桩的延用性。

渠道

我们在一些重要的地点挖建了更多的渠道以避免土蚀及进一步的斜坡崩塌。灾损控制组在大雨时马不停蹄的巡视建筑地点，研究水量的流向，并评定那些是有问题的地点，以便可以立时采取防范措施，如疏通阻塞的沟渠、挖建新的沟渠及控制水量流入刚开凿的地区。

道路系统

内部及外部的道路出入口早已完成。一个在住持办公室前面积大约130平方米的停车场在七月时就已建成。作为在护法苑山势地形的范围内其中几个仅有的宽广平地，它就理所当然的成为了护法苑在办大型活动时聚集信众群的地方。这包括了2001年7月1日的戒场推介仪式及2001年10月20至21日超过140名万达市佛教会会员的参访。虽然在面积的容纳量方面不怎么理想，它也暂时成了蓄放花盆及建筑材料等东西的地方。

作为对建在护法苑山脚下的“虎爷庙”的负责人及其信众的一项善意的措施，管理委员会决定赞助铺建一条总面积约为160平方米的加固混凝土行人道，从神坛旁延着道路通到护法苑。自愿工作人员及参访者经常把车子泊在位于福建公冢边缘的虎爷庙旁边，走路或乘四轮驱动车上护法苑去。

电力及通讯系统

国家电力公司在2000年12月15日就已树立好的电柱，在久经期盼之后终于在2001年5月24日开始供电。感谢Low Fatt Lam工程师，由于他的因缘，我们不必花费数千零吉来另建一座发电站分站。在同一周内，电讯公司也妥当的安装了两套局部环路无线电（RILL）电话机。过后不久，一架传真机及内部通话系统也跟着装好了。后者在这种山势地域尤为有用。

电供及其他的现代化设施，使得管理工作更为方便及轻松。但与此同时，护法苑易于受雷电劈袭的位置却也给我们的电器带来了非常多的问题。现在我们正在研究着一个花费几千零吉以装置一个广阔覆盖面的避雷系统的提议。

水供

去年年终左右，我们在一条作为护法苑主要水源的小溪上寻拓适合建立一个较大的蓄水池地点时，发现了两个山泉。这发现促使我们修改了本来的水供处理计划。由于已经不必再费工夫去处理这清澈晶莹的泉水，先前预备好用来治水的水槽现就被挪用为沉积物水槽以接应一个容量达1000加仑的下游收集槽。这两个水槽自七月末就开始操作。这跨过溪流，并由石头砌成的蓄水池，现在已经可以引水作浇花及建筑工程之用。到了十二月，我们再安置了五个600加仑容量的新塑胶水槽。三个置放在上游的泉源处，另两个则用来支援现有置放在护法苑的主要交叉路口

处接驳到室内的水槽。建在较高位置的建筑物，如住持办公室及住持僧舍、现在的工地办公室、护法工作人员宿舍及1号僧舍等都可以不必从下游处取水，而由上游泉水获取水供。下游的泉水现在则用来供应设在现在工地办公室以下的设备，主要的为新的僧舍。

至于余下的那两个支援着接驳到室内的塑胶水槽，会被用来供水给第三个发展阶段，主要对象是现有的下半山处、双层僧舍附近进行的工程。以它1200加仑的总容量，这个水源将可为中央僧伽设备、图书馆、教室及较后阶段的僧舍作供应。

设备上的进展

第一阶段

在这一期的《护法》出版后，第一期的发展工程，包括了住持办公室及住持僧舍，及四间单人僧舍，应该就建竣了。

第二阶段

从2001年八月一日起，Tong Hup工程公司已开始忙着进行第二阶段的工程了。到了截稿时（2001年8月），它已完成了一号僧舍的打桩及主要的钢铁架构工程。在2001年11月18日护法苑的第一次迦提那仪式时，东合已经把水上戒场建成了。它同时也完成了护法工作人员宿舍（DWQ），以便在2001年十二月末，为护法苑工作人员而举行的密集修行营

时，让禅修者们住宿。本来这些建筑应该是由第一阶段工程的Sunset Villa有限公司所负责的，但由于他们未能在时限内实现本来的应诺，所以我们便答应由其他有意者承包下这项工程。这导致东合被选中为第二阶段工程的合约承包商。

第三阶段

正当第二阶段工程在如火如荼进行着的时候，Jade Saw建筑师及她的团队已开始忙着为第三阶段工程进行设计。这包括

*行政综合大楼，其中包括护法苑管理委员会会议室、造访者接待区、出版室、厕所、小厨房及储藏室。

*接近行政综合大楼处的车子凉亭、公厕及储藏室。

*中央僧伽设备，其中包括了染僧袍及熏陶僧钵的户内及露天的场地、纺织室、餐具室、储藏室及僧人侍者的房室。

*僧伽图书馆

*可容纳二十位僧人的课室

*横过溪流到托钵小道及僧舍的桥梁。

佛殿

随着Jonny Tay布施赞助了一座订制的岩石佛像（坐禅姿，高三

尺），我们选择了在护法苑近西北角处一块凸石以做为置放它的平台。这天造地设的石砾似乎就是早已被安排让一座佛像庄严地安坐其中，俨然俯视护法苑以及Air Kuning水坝所处的秀丽山谷。佛像背后还有一片空间，从容地让源自于印度菩提迦耶的菩提树树苗栽种其间。寻问“佛殿在那里？”的信众，当可在见着佛像之后获得解答。

在数据从缺的情况下进行的工程

设计上的考量

这篇文章里，让我们来看看护法苑一个非常重要的建筑物，即水上戒场工程的主要进展。顾名思义，水上戒场得建在水上，所以得筑造一座可困水的结构或堤坝来造池。我们在护法苑东区一条溪流的河床上找到了建造这池的理想地点。基于水上戒场结构的大小及与对面池畔间跨度的要求，我们估计这池需要大约325平方米（阔等于18米的跨度）的面积。堤坝的设计需要对工地作详尽的地形学及地质状况的考查。但是由于这地方的土地情况缺乏准确及详尽的勘测数据和资料，这点给设计工作带来了很多的不确定性，因此也导致在做出工程学上的判断时必须更为审慎。为获取基本的设计数据，我们进行了工地勘测，同时也用测量仪测量了海拔高度。为此，我们拨出了一点钱，以作为为了符合工地情况而可能要作施工修改的津贴。

工地准备

为了要给水上戒场的地基及堤坝做好施工的准备，大型的准备工作就得先进行。这包括动用两架神手及一架铲泥机把挡路的大石炸掉之后进行挖掘工作。在挖掘到了最后的一层足以支持戒场和堤坝地基的地层后，我们又进行了另一轮的勘测工作。结果显示我们得把原来8尺（2438毫米）高的堤坝改成11.5尺（3505毫米）才能符合我们所需要的水池面积。结果原先的设计也就被修改以配合这一新的高度。

为了要保证滂沱大雨时工程的安全及方便，我们在上流把巨型花岗石炸开以进行分流的工程，把水流疏导到另一条靠东边的溪流里去。疏导的工作成功的把工程进行时流入建筑戒场地区的水量减少了。在上游地区也安置了一道闸门，以控制流入池中的水量。

但是，在九月的一次大雨时，我们发现，这一道由人所赞助的闸门并不能防洪。由于水坝的出口排水管被建筑工程的杂渍滞塞着了，即使已经把闸门都关紧了也不能阻止汹涌的水流把堤坝给淹没。所以，我们后来就在闸门以外，再建多一道堰及一条有急弯，可调节，直径8寸（200毫米）的聚氯乙烯泄洪道以辅补之。同时，阿Leong及他的朋友们用加固混凝土仿造了一块大石，把闸门旁的翼墙作为掩蔽。

工程的分配

有两种方式的工程分配。第一种方式是把工程以承包的方式交由承包商去全程负责，这包括提供所需的材料及劳工，直到工程圆满的完成为止。一个本地承包商受邀来投标。另一种方式是把工程的劳工部分承包出去，但由护法苑提供建筑材料、输运安排及专人在工地担当协调及监督的工作。一个承包商也被邀请来投标这一个部分的工作。

我们发觉到第一种方式要比第二种方式的用本超过一倍。经过护法苑团队对潜在的事项做出仔细的估计后，我们采纳了第二种方式。采纳第二种方式的优点是多重的，比如，这样会节省大量的花费、得以控制工程的手艺及质量，同时也能加速工程的完成。

工程的承建

水上戒场和水坝地基的工程由Ransang Bina公司所提供的一队工人于2001年6月20日开始进行。监督工程及协调的任务是由护法苑工地监工Lim Eng Keat先生负责。他的任务包括以下几项:

1. 确保工程是依据图测及规格进行
2. 确保按时供给充足的材料
3. 扮演吃重的联系角色，把工地及工程上的问题传递给工程师，做出及时的决策以促进和加速工程的早日完成。

在恰当的对一群致力的工作人员监工之下，水上戒场及水坝的施工过程以最低的阻碍进行。试过有几次，为了按时在工程截止日期前交工，工作必须延续到晚上，甚至接近天亮。我们感谢护法苑的自愿工作人员Lee Poh Eng及Ooi Teow Keat给这些超时赶工的工人送上食物及饮品。

水坝及水上戒场地基现在都已经竣工了。我们也在坝底装置了一个作排水之用的水阀，以便将来清洁及维修工程能够在干涸的情形下进行。

戒场主结构的工程，由来自东合工程公司的Ooi Chee Pong先生（工地监工）及Kew Yoke Pin（机工）所带领的另一组落力的工人队伍所完成。水上戒场恰恰赶得上在2001年11月18日护法苑的第一次迦提那庆典前完成。现在接下来的就是给它进行园艺美化。我们可以期待，溢出堤坝的水流注往下方石臼处，划出一道美丽小瀑布的雅景。

深深感激

我们在此向以下人士致以最深的谢意:

- Jade Saw女士 – 水上戒场的绘图师
- Tan Buck Soon师兄和Chung Chee Tuck师兄 – 水上戒场的结构工程师
- Ng Kim Aik, Saw Say Kee和CK Wong师兄 – 协助设计水坝及水上戒场地基工程师
- 来自Ransang Bina的Teh先生和Chang先生在百忙中安排一组可靠的劳工以成本协助建造水坝及水上戒场地基
- 阿Meng师兄-他协助从政府结构取得准证，并有技巧地把山石炸开，好让工程得以进行。
- Ooi Eng Huat师兄 – 他向Ong Sneg Chuan师兄处取得防洪闸门的设计。后者也赞助了有关的闸门。
- 来自Merit Recognition的Law Chong San师兄。他赞助了水坝的水阀和水管。
- Tan Guan Soon师兄的和Teresa Jung师兄。他们分别寻找和赞助来自砂劳越州的Belian硬木材料。
- Thomas Lim师兄和家人。他们筹备如何将这批硬木从古晋运送到太平，并及赞助有关的费用。

准备！镜头！卡麦拉！

好莱坞开到太平

Lim Lay Hoon 报导

那是2000年8月4日的一个炎热下午。但我们没有任何怨言。我们都兴奋地在翘首以待我们的来宾。从吉隆坡来的制作队延迟了四个钟头后，终于抵达了太平。他们的车子在前往太平途中在万饶抛锚，因此拖延了半天，把僧人及各位在家人细心地计划好的时间表都给搞砸了。

今天，护法苑的筹款委员打算给这个有点昏沉的太平小镇带来些些“好莱坞式”的刺激。录影带的主旨是要教育群众。摄制工作在经过了多个星期的策划和筹备之后，即将开始。地点是护法苑所在地，Khemarama及太平智慧禅教会(TIMS)大楼。主题是：出家人的活动。

自愿制作人、导演兼编剧Tan Joo Lan师兄打从六月便开始编写剧本。在奥智达尊者的指导下，剧本被详尽的重复修订和多次改编了之后，最后被采用来拍摄的版本才得以出炉。而Goh Keat Soon师兄和我被委任为负责人。我们的责任是给摄制的工作做好准备工作。安排‘演员’来演出的工作还蛮容易的。无需任何特别的才能或试镜。被邀请参与的人都非常愿意帮忙。六位弥陀寺、马来西亚坐禅中心及Vivekavana的出家人，Vipulatissa, Katapua, Radha, Vayamo, Dhammavidu尊者及Varasami(沙弥)都毫不迟疑的欣然接受邀请。JooLan师兄及Randolf Wee，一个多媒体录音室的主人，在正式摄制前的一个星期，也前往太平进行了一趟巡察的活动。

筹备工作在正式摄制前的一天达到了几乎‘发烧’的状态。从这里开始，好玩又刺激的旅程正式开始。大部分的道具得运送到Khemarama，即奥智达师父居住的小丘上。这些物件，包括在讲堂的镜头里出现的桌椅、一个用以烧煮染料以染制僧衣的大锅、一个瓦斯桶、瓦斯灶、柴薪、可移动式针车、扫把、锯子、斧头、僧钵等。自愿的支援人员，包括TIMS的成员等，都在当天（星期四，8月3日下午3点半）集聚到僧伽中心。小项的物件都堆进KEMBARA四轮驱动汽车里，而大件又笨重的，则用一辆护法苑所拥有的老旧警车式过山车运送。

要驱动这辆从怡保一个废铁场用五千块钱买来，然后被护法苑重新“催生”的残破铁片可不是件容易的事。司机Lim Poh Eng师兄气喘如牛地左转右转的扭着驾驶盘，才把过山车的方向捉稳。“我曾驾驶过很多种的车子，包括罗厘，但这次是我遇过，最具挑战性的一次。哎哟，我昨晚都连手臂也举不起来了呢!”林师兄隔天早上告诉我说。这辆四轮驱动车好不容易地穿过太平市，吃力地攀上Khemarama山。尽管这过程好象是永无止尽似的，但最后还是到达目了的地，让人松了一口气。在把场地和道具打点妥当之后，我们才在夕阳的余晖中离开Khemarama。我们祈祷天气不会为难我们，但在8月4日迎接我们的却是一个阴沉的早晨。满天的铅云似乎在提示着下雨的威胁。之后，细雨开始落下。但还好，当雨势还未来得及变大之前，几阵神秘的风即把作怪的乌云吹散了。暖煦的阳光如金箭洒遍大地，天气变得光明晴朗。同时，来自武拉必、槟城、邦咯岛的六位师父都准时到达了TIMS大楼。大群到来准备供僧的信众，早已在殷切的等待着了。但是，电话铃声响起来，话筒的另一端是Joo Lan师兄。他说：“我们现在还在万饶呢，得迟到了，我们的客货车不能开动了。”

四小时后，Joo Lan师兄和他的组员出现在人群中，频频地为他们不可预见的延误道歉。“那辆客货车被拖回吉隆坡，我们得换乘另一辆客货车”他解释道。或许我们也犯了错误，只祈祷太平的天气良好，却忘了为也为他们的旅途顺利而祈祷!

第一场摄制的，是师父们在村里集体托钵的情景。但由于时间已经是下午三点了，这场景只匆匆的拍摄了事。这一定是Joo Lan师

兄及他的组员们最轻松的一场摄制了，镜头既不必重复也不需删剪。所选择的村落也就坐落在TIMS大楼的对面。忽如其来而出现在他们之中的陌生人，引起了村民们的好奇，也足以使到他

们从窗口内规矩地窥探那就在他们门前进行的‘演戏’过程。

在第一个场景的摄制过程完成之后，摄制队伍马上便移帅到Khamarama去。与摄制工作有关的人和录影器材由六辆四轮驱

动汽车运载。当我们到达那边的时候，大约有十个人已经开始了染衣的工作了。一些在削切波罗蜜果树的木髓，而其他人则在搅动着一满大锅的热水，作为染料的溶剂。倒有点像在拍摄‘出家人与我’的电影情节呢！在等待着染料溶液调制到所需的颜色时，拍摄出家众阅读经典和禅坐的镜头也同时在进行。之后，镜头就转向拍摄出家人染制僧衣，烧炙及拭抹僧钵、进行清理和打扫。接下来是授课室里的情景，以及个别的师父论述他们在国外受训时所碰到的难处。最后的一场，是拍摄僧人缝制各自的僧衣的情景。

当天的摄制工作终于在晚上九点完成。当时在Khemarama已被夜幕垂盖了。在乘着开逢的Suzuki吉普车下山的轻快路程上，我回想了当天所发生的事。我为导演及他的工作队如何工作的态度而惊讶。即使工作的时间再怎么长或不依时，他们都不会因此而丧失耐性，也似乎不言困倦。他们能保持着冷静，专注及投入于正在做着的事，不对时钟瞄上一眼。啊！这就是他们称之为专业精神及工作的致志吧。

隔天，八月五日的早上8点，摄制工作继续在TIMS大楼进行。各僧伽成员再次聚集在一起诵经。之后进行背景效果的录制。我们的其中一些人甚至还成了即时的图象设计师呢。儿童们也开心的参与了以花朵串成护法苑字样的行列。奥智达尊者建议我们用大红花来反映马来西亚的特征。不过，由于大红花在被采摘下来之后便凋萎了，我们改用胡姬花和菊花来取代之。让我特别印象深切的，是一幕讲解串花成环所表达的象征意义。据JooLan师兄说，奥智达尊者曾讲解过佛陀以花串比拟戒律的重要性的寓意。一堆散置的花朵，轻易的便被风所打散，但风却打不散一串由绳索紧束着的花串。同样的道理，戒律也起着规范出家人的行止，以便他们都能生活在和合清净的共同团体里，续佛慧命。

下午时分，摄影队拉队到护法苑的地点去拍摄那儿的建筑设备及地形。同时也拍摄了护法苑的主要推动者，奥智达尊者；并以壮丽的护法苑的环山背景，作为这镜头的完美衬托。

就在摄制队收拾设备，准备离开到槟城去的时候，Randolf Wee，一个基督徒，在我们讶异的眼光下，合什向奥智达尊者尊敬的道别。他看到我们诧异的目光，便解释说：“当然，我也要学习的呀！”如果Randolf的反应带有任何启示，那一定是这次的录影摄制将成为一份有效的宣教工具!

我们希望，录影里所宣示的内容，能使观众从那些投入他们的时间及能力，以成就护法苑一切的人处，得到启发。

从现在开始塑造未来 II

我们的纪录片制作人Tan Joo Lan叙说她第二次到护法苑拍摄“从现在开始塑造未来II”的经历。

叫好叫座的影片都有续集，有关护法苑的纪录片集也不例外的，正在开拍其续集-“当下塑造未来II”.

拍毕“塑造未来”，一部记录护法苑的成立缘起及其经过的光碟后，我们计划再拍摄护法苑的进展，以记录护法苑迄今的发展。我们也准备为观众呈献更多有关护法苑的护持者，是如何奉献他们的时间与精神，来建设护法苑的点点滴滴。

我们的构思乃拍摄护法苑的发展(包括其中的“发展什么”和“如何发展”)，将之汇集在第二部影片里，然后在年终或开幕礼后推出。

我们摄录的第一个项目是在2001年六月卅日及七月一日所举行的护法苑戒场开光及法苑的成立典礼。

我们在六月二十九日星期五傍晚到太平。办妥酒店入住手续后，我们随即来到太平智慧禅教会(TIMS)，然后乘搭四轮驱动车到达护法苑，为卅日及七月一日的摄制工作进行考察。由于我们的摄影机具备拍摄阴暗场景的功能，于是我们便趁机拍摄了出家众到达的现况。共有十五位来自吉打、槟城、霹雳、雪州、柔佛以及砂劳越等地的佛团及修道院的出家人，被邀请出席参加这为期两天的仪式。陪伴他们到达的是护法苑住持奥智达尊者，以及护法苑的第一位长住，Kumara尊者。

我们受通知，僧众将于六月卅日，在‘解除’于此之前竖立在该地的戒场时举行诵念巴利经文的仪式。而七月一日则将举行设定新戒场的仪式。

星期六天破晓前我们就醒来了，到现场去拍摄那一辆一辆来回往山顶奔走、接送到访者的四轮驱动汽车。拍毕上午的上供仪式后，我们赶忙来到戒场现场稍低地势的位置，为Bala及Soo Jin的摄影机寻得个好角度。望着僧众一个接一个地填满戒场现场上所划上的方格，莫不觉得有趣。僧众站在倾斜而布满松土的斜坡上，都必须尽其所能保持身体的平衡，而且他们都办到了。在“解除”旧戒场的仪式上，僧众必须确保每一寸土地都被“解除”。为此，该仪式共进行了两次，一次在上午，一次在下午。而在每一次的诵经仪式中，僧众所站的位置与阵势都不同。

当晚我们又重回护法苑拍摄一场讨论会。该会讨论了设立以水为界的戒场的种种具争议性的事项，这其中包括界线的鉴定、界标、面积以及诵念的次数等。这

(文转第26页)

非常塔

护法苑的戒场上刚装置了一个富有马来西亚风味的塔，对于装置详情，且听Kumara尊者娓娓道来。

2001年10月11日这天应记入护法苑的年鉴里，因为这是一个很重要的日子。在这一天，护法苑里安装了一个富有马来西亚风味的塔。你可以把它称为马来西亚塔，因它由马来西亚人在马来西亚设计，而你绝不可能在世界上的其他角落找到一个类似的佛塔。

该青铜塔于昨夜从曼谷运抵住持的办公室。铸造这塔的费用由Bandar Utama Buddhist Society的Mrs AK Wong, Sukhi Hotu的Hor Tuck Loon及Chan Lai Fun夫妇和他们的朋友共同资助。Mrs Wong同时也赞助了小模型塔的费用，而太平智慧禅教会的会员Lim Poh Chuan与Grace夫妇则安排真塔在曼谷的铸造与运输来马。

在塔抵达的前几天，大家都关心它为何逾期未至。原来Poh Chuan以电汇方式汇钱给铸塔者，而过程所需的时间比他想像中长（铸塔者在尚未收到款项前是不会将塔交给运输公司的）。我个人对塔能如期抵达并不乐观，但我想就算迟到了也不是太大的问题，至多将安置仪式押后而已，反正知道这项仪式消息的人也不多。

但是奥智达尊者却坚持该选定的日期是“好日子”而不想更改。他想到了一个方法。他找来了Tan Bee Chin的帮忙。后者在泰国有许多可拔刀相助的朋友。奥智达尊者显然做对了。钱很快就被还清，塔也很快地就被运来了，我改正了之前的想法。我想当天的确是一个很好的日子。

塔虽已到，但我们却不能立刻将之装上戒堂的屋顶。我们还需要将一块硬木锯成八角形以便能分毫不差的将它置入塔底，这样塔才会稳定的固定在屋顶上。

我们手头上有木块，唯时间稍嫌不足。仪式的时间为当天下午2时30分。但再一次，我们又渡过了一道难关。Tan Chong Sim确是一个很帮得上忙的支持者，他联络了他的一个朋友。该友人是Soon Lek Furniture的老板，他答应在非常短促的时间内将工作完成以便赶上装置仪式。这天可真的是个好日子。

那块硬木也是一样很特别的礼物，它是从一块由沙劳越的Teresa Jong赞助的belian木上锯下来的。据说这是世界上最硬的木，因此可以防白蚁的蛀蚀。有人告诉我说该belian木极少见，因它比普通的belian木来得大。再者，这是Teresa的父亲交给她的祖传物。这块木之前乃是与其他木材一起从砂劳越运过来的，而这些作为戒堂建筑材料的木材全由Teresa赞助。

由于我们并无刻意宣传有关的装置仪式，来观礼的人数不多---大约50-70人而已，他们大部分来自附近地区的佛学团体。很明显的，他们是以口传的方式取得消息的。

将塔安装在戒堂的尖顶可不是件容易的事，因为屋顶的斜度很高，而且塔本身的重量为58公斤，这相当于一个成人的平均体重。此外，当时也没有任何机器将之吊上屋顶。这项把塔拖上屋顶并安在尖顶上的工程纯靠信徒与建筑工人的力量，加上虔诚的心。这真是一项非常费力的工作！

此外，塔内还放置了一些相信是佛陀、其大弟子及其他阿罗汉的舍利子。他们都是由不同的信徒提供，尤其是巴生的Lim Tian Woh，他为了集齐这些舍利子而四处奔波。此外，信徒们也在塔内置入水晶及其他珍贵的物件，这些因素使到原本已重的塔更加沉重了。

正当塔被安置在戒堂的尖顶上时，由奥智达尊者住持领导的僧团也诵了一系列适用于该仪式的巴利偈文。信徒们都脱下鞋子以示对佛陀教导的尊重。

诵偈当儿，天空飘下了毛毛细雨，犹如替新安装的马来西亚塔沐浴一般。细心的信徒们纷纷替僧人们撑伞。有趣的是，以前在护法苑的动土典礼上诵经过后，类似的雨也曾落下。

这项简单却重要的仪式在住持带领众人念功德回向偈后正式结束。

就这样，护法苑的另一个陆标成立了；朝向护法苑宏愿的另一步也稳健的迈开了；同时也漂亮的奠下了马来西亚南传佛教本体的另一个基础。

和谐和欢

作者: Akincana

护法苑于2001年11月18日庆祝了其成立以来的第一个咖提那（Kathina）仪式（古译送功德衣仪式）。咖提那仪式对于大马佛教徒来说，自是最熟悉不过的，然而护法苑的咖提那仪式却大大地与众不同。

其中最引人属目的莫过于僧众亲自裁缝咖提那袈裟。当天，我们不但亲睹信众在破晓后给僧团供养了一块咖提那布，更亲睹了僧众亲手度量、剪裁、缝制、染色制成一套如法的袈裟。这过程全都在同一天内完成。

其实，这仪式是遵照世尊本身所设下的古老传统而举行的。除了这匹咖提那布外，仅有六套袈裟及日需品分别供养给僧团的六位出家人。信众都不受鼓励供养多余的袈裟。

在这仪式进行前的几个月，信众对不宜供养过多的物品的劝告，莫不感到惊讶。事实上，要是信众供养过多的袈裟，这将因无法物尽其用而造成浪费。有鉴于此，信徒们受建议捐助给咖提那基金，以作为购买必需品、结夏安居期间苑里的维修以及咖提那仪式的费用。

或许不少信众都还能够接受这非一般的做法。然而，仍然还有不少信众希望能亲自供养袈裟，认为说要是不这样做的话，功德将因而‘缩水’。诚然，要改变多年累积下来的态度与想法，实在不是一件容易的事。也许，在不久后的将来，人们可以意识到布施有实用的物品更为殊胜。无论如何，我们不应抱持着获取回报、功德的心态去供养僧众，而应以一颗诚敬的心来作出资助，不期许回报。业报自当有其运作的方式。

当天凌晨五时，信众便已聚集在护法苑的山脚下，等待着被接送上山。这其中不乏一些义工以及不惜牺牲睡眠的到访者。上午七时，在一项简单的仪式中，十三个联合赞助这仪式的佛团代表，将咖提那布供养予僧团。尔后，僧众将它转供予该僧团最资深的奥智达尊者。随后，僧众开始度量、剪裁以及缝制这匹咖提那布。与此同时，信众则各自享用他们自备的早餐。

人潮不断的涌入，许多是乘坐本苑所停供的四轮驱动车呼啸而上，而一些年轻力壮的则索性徒步

喜记护法苑的首个咖提那

上来。空气中顿时充满了喜庆佳节的气氛。随处都可以见到一张张好奇的脸孔。许多人以为在这山上可以见到堂皇富丽的庙宇，没想到映入眼帘的竟是一栋栋躲藏在树林中、但却有点显眼的小房子。有人甚至说要在这儿建立自己的僧舍（Kuti）呢。而那些曾经到访过这地方的老马们，则忙着向朋友及亲戚们解释护法苑的详情。大家莫不为山上的种种景致而惊奇，就连硕果累累的榴连树也毫不例外地吸引了大家的目光。九时许，到访者也差不多到齐了，大家都引颈企盼参加咖提那仪式。

到了供养日需品的时后，信徒们在通往戒坛的路的两旁列成两队。这时，建在一个水池中央、呈八角型 戒场成了人们目光的焦点。一个个盛着日需品的托盘以传托的方式，缓缓地在两列信徒们之间送往戒坛。途中，信徒们诚心地触摸托盘，并许下各自的祈愿。

托钵仪式在大约十时半开始了。僧众托着钵并列成一行，而每位供养者则往钵中掏上一匙米饭。这时可见到每位布施者的脸上，都流露出一丝丝的喜悦。随后，僧众移步到一帐篷底下进食。

在用餐完毕后，僧众聚集戒场上聆听佛法的开示，而信徒们则散坐在水池旁。护法苑住持奥智达比丘就咖提那及布施的题目向大众做了约一小时的佛法开示。过程中，我见到信徒们不住地点头及微笑，相信这场开示的确是为大家带来了一些启示。

开示过后，就把笼中的鸟儿放生了，这象征着生命的重生。小孩们见到那许多鸟儿飞上枝头，都兴奋异常。过后，僧众带领大众祈福及作回向。

许多到访者都争相捐助僧团以及苑里的经费。甚至连小孩们也不让大人们专美，莫不往自己口袋里掏出银角往捐款箱里抛。意犹未尽者竟来回奔跑，游说他们的朋友也依样奉行。

当这许多仪式在进行着的时候，僧众却在戒场中忙着缝制功德衣。人们可透过建筑物的玻璃窗，亲睹整个裁缝的过程。从度量、剪裁到缝制，每个过程都由僧众亲手完成。这对于信众来说，的确是一次难得而又暖人心房的见证。有些人甚至认为，这都是发人深思的。诚然，对信徒们来说，这实在是件新奇的事，因大家谁也没料想到，出家人竟也充当起裁缝师来。

午餐过后，到访者开始往山下散去，有的人到城里去找住宿，而有的却准备回家。交通指挥组则忙着确保交通顺畅的指挥工作。其他工作小组则忙着清理垃圾以及其他善后的工作。而募款部也因人潮散去而决定‘收档’。

僧众完成裁缝的工作比预期的来得迟了。他们的工作完成时，已经是夜晚时分了，而我们的其他任务一早就完毕了。也因为这样，我们才有幸亲睹法师们亲切、真实的一面。跟我们一样，僧众也有高兴与不高兴的时候，也会对同伴感到不满。但那天，友爱、和谐的精神充分地从这群出家人身上显露出来。他们甚至与同伴们开玩笑，互惠互助，没有丝毫的不满或不和。对我来说，这是第一次见证类似的事情。它所给我的启示是：不计较别人的短处。我希望同在现场的人都能领悟到这点。无疑的，这是宝贵的一课，教醒你如何舍下一己，成为团体中的中坚份子，并以和谐的方式生活。

如果我们希望我们的社群更友爱、和谐、清净，我们应当记取这一课的教训，秉持和谐、不自私的态度与精神。这应当是我们的社群以及团体的精神资粮。

今天最后一项仪式是由僧团决定如何使用及处置那些供养品。这仪式在一个充满欢乐的气氛下完成。不仅是僧团的成员们，连留下协助的几位信众也感染到了这充满笑闹、欢愉的气氛。

在回望山下时，已是万家灯火闪烁争辉的时候了。我们踏着愉快的步伐，结束一天的过程，回到家中休息。护法苑又回到了它往常的寂静与安祥的气氛里。僧众终于结束了他们的结夏安居，也缝制了咖提那。愿所有众生皆得获功德，安祥与快乐。

青青斜坡草 细细爱心浇

作者：Lim Lay Hoon

信号草（Signal grass）与阿Seng在护法苑是同义词。Ng Poh Seng，或阿Seng，是所有与护法苑交往者皆知的，一个平时少说话，但却以行动说明一切的人。他就如护法苑的巨石——强壮、平衡与稳定。他以terra-control的方法将信号草种在有土蚀倾向的斜坡上，以控制土地的侵蚀情况。他把自己大部分的空闲时间都用在替护法苑做义务的工作上。

以下是Lim Lay Hoon对阿Seng所作的访谈。

通常你的一天是怎么过的？

我每天早上5时30分起床。6时30分就已准备好要推去Pokok Assam巴刹售卖炒"果角"的摊子。大约中午时分我就会回来，一星期内有两三天我会用这所剩下的时间做"果角"。

你上去护法苑做义工有多频密呢？

我一有空就上去------一星期有四、五天左右。

你在护法苑做些什么样的工作？

我最大的责任是在护法苑的斜坡上种信号草，整个工程包括栽种草籽、浇水及施肥。此外，其他方面我都会尽力帮忙。我曾在水源帮忙移走石砾。有时则会用我的电单车载送那些无力气爬上护法苑斜坡的人。

是什么原因促使你为护法苑花上这许多时间与精力呢？

佛法。我希望护法苑这计划能成功，这样，佛法的住世期才会得以加长。而且我就住在附近，因此也较帮得上忙。如果护法苑建在别处，我就算有心要付出也未必能够办到。对我来说，这可是天时地利条件俱足。

种植与照料信号草的过程既费时又费力，有人义务帮你吗？

有我的弟弟阿Soon助我一臂之力，尤其是在种植的阶段。在将草种在较高的斜坡上的过程中，他帮了我很大的忙，因为这时候必须用到长梯，他并不惧高因而胜任有余。有时我的侄儿Tan Ban Leong也会来帮忙。

植草基本上包括些什么样的工作呢？

一开始我们必须准备草籽、泥土及混合胶的方程式。然后用铁锹将这些材料在手推车中混合，这些工作需要很强的臂力。

这类混合物有些什么用途？

我们会将之一把一把的掏出来，再捏成许多小团，然后把它们抛向斜坡面上，呈横一道道的排着。由于有胶，它们将会粘在那儿。这些种子会渐渐发芽并蔓延生长，而最后则覆盖整片斜坡。

若您有机会到护法苑参观时，记得找寻这些长满在风中摇曳的青草之斜坡，更别忘了，当中有心人所奉献的时间、精力和爱心。

你如何照料它们以确保它们健康的成长？

浇水与施肥是冗长的零活，两者都需要人力将水与肥料从桶中泼向斜坡。我亲自督促这些工作以确保每颗草籽都吸收到养分。这是我的责任，我必须把工作做好。施肥的工作不但肮脏而且臭味熏天，当我们将鸡粪与NPK（氮、磷及钾）的‘芳香’混合泼上斜坡时，其中一些肯定会溅到我们自己！

你的爱心结果了。当你看到你所种的青草繁茂的蔓延及覆盖整片斜坡时，你心里会感觉得意吗？

不会。这是我所喜欢的工作，我从不抱着任何期望。我的心情是平静而沉着的。

参与护法苑的活动带给你什么好处呢？

我学到了新的技巧。在那么多斜坡上种了草后，我现在可是种植信号草的‘专家’了。当然，真正的专家是Mr KL Khor*，是他教我种草的技术及如何照料它们的。

*KL Khor是土蚀管理专家，乃护法苑的其中一位自愿顾问。他是Terra Control Sdn Bhd的老板。Terra Control是一间土蚀管理系统的专业公司，工作范围包括在不同的土地情况下种植蔬菜以控制土蚀。据他说，信号草的根深入土壤，涵盖的范围也很广，因此适用于控制斜坡的侵蚀情况。为了符合护法苑的斜坡概况，他修改terra-control的技术。他也赞助了这些从澳洲入口的草籽。他不时都会上护法苑检查草籽的生长，并且对一切进展感到十分满意。

(文接第20页)

"通往戒场的路都铺上了混凝土，看上去颇为整齐，而路边更是绿草如茵；我们都为之动容。"

种种讨论都依据律典，并以英语以及福建话进行。

七月一日举行了设定戒场的仪式。来自全国各地，甚至远自新加坡及澳洲的信徒都出席了这项仪式。那是一个令人感动的场景，男、女、老、少都在场见证了该仪式。为护法苑献心献力的委员，以及各位专业人士不仅仅奉献了他们的力量，也参与了这一幕盛况。他们以八角的阵势分别站立在以石头为界标的一片空地上。这片土地是旧戒场的所在地，但已在前一天的仪式中被"解除"。当主持仪式的师父问起他们的方向的戒标时，他们都分别说，"这个方向的"界标"就是这块石头。"

用完午餐后，大家排着队，等着被接送下山。我们都感激为大家指挥、并保持交通顺畅的阿Eng。

通往戒场的路都铺上了混凝土，看上去颇为整齐，而路边更是绿草如茵；我们都为之动容。尽管如此，那些急拐以及倾斜的道路，仍然是相当有挑战性的。

路边的如茵绿草背后有着一个个的小故事（请看<<青青斜坡草>>一文）。所以下回当你望着路边这些绿草时，请你别忘了阿Seng以及阿Soon所付出的辛劳和心力。

为了拍摄阿Seng及他弟弟的辛劳，我们于2001年八月十三日重回太平。为了要拍摄护法苑的远摄镜头，我们来到Khemarama，那是到达护法苑之前、奥智达比丘所在的一个小山上的道场。阿Eng如往常般带领我们来到这地方。然而，很不幸地，阴翳的天气笼罩着山谷，而且烟雾满布。虽然等不到太阳再冒出来，我们也照样拍摄了一些护法苑的远摄镜头。无论如何，我们将重回这里来把镜头拍摄得更理想一些。

就在步行向我们的四轮驱动车时，不期然地一阵香味飘过来.....啊哈！是榴连！！当我们都在忙着拍摄工作时，阿Eng则忙着寻找果王的踪迹，最后捡到了好几粒给大家品尝呢。太美味了！Sow Fei甚至说那是她所尝过的榴连中，色泽最好、色相最佳、味道最棒的！

隔天，拍毕了在Spritzer矿泉水厂所举行的托钵仪式之后，我们再上山到护法苑去。我们观察到，通往住持住处的路上都已铺上了洋灰，而建筑戒场的鹰架也已经耸立了起来，而四所僧舍也即将建竣。Kumara比丘每天早晨都有特定的工作要办。来自古晋的Kusala比丘以及来自槟城的Mahanano比丘都在护法苑结夏安居。

我们也在戒场建筑场地，拍摄了奥智达比丘与场地督工Lim Eng Keat及Ooi Cheng Pong就建筑工程的进展所进行的讨论情况。Kumara比丘也允许我们拍摄他的工作情况。另外，我们也拍摄了阿Seng、阿Soon以及阿Leong的工作情况。

我们对摄制工作感到满意，更为一颗颗为我们而开的榴连而感到称心。既是美味之极的果王，但更难得的是，这一次它是取自护法苑。

除非出现其他事故，不然我们将于十一月十八日重临拍摄迦绨那的仪式。

在上一期的《护法》通讯录中，我们介绍了为此计划做顾问、计划及管理的人们。Akincana 觉得我们也不应遗漏了那些付出劳力的佛友们。

向默默耕耘的英雄们致敬

护法苑的成立是靠大众的力量；从出家众至在家众、从各专业的顾问至劳工们。虽然其中有些收取酬劳，但是大部分都是分文不收的自愿工作者。

当我看到那么多自愿来协助的佛友们，心里非常的感动。我相信他们其实都非常的忙碌。然而，他们都愿意拨出宝贵的时间，来协助法苑各方面的建设工作。我向这些人致以最高的敬意。如果没有他们，护法苑的成立与建筑很可能只是空谈而已。感恩所有参于与付出的人们。如今护法苑的建设虽然缓慢，但是却已逐渐成型。具有远见的一位出家人所发的宏愿也即将实现。

然而，依我所见，护法苑不再只是一位师父的梦想。它已成了来自全国各地的支持者，尤其是排除万难的义工们的梦想。不论面对什么困难，大家欲看到护法苑成型的心念是非常坚定的。

从这些人们当中，我要特别赞扬几位默默在耕耘的英雄们。

其中一位就是所作所为非常激励人心的大护法Ng Poh Seng先生。大家都称他为"阿Seng"或"Kuay Kak"（编按：因为他的正业是售卖Kuay kak或“果角”的小贩）。他认真的工作态度让我们感到汗颜。他性格谦虚寡言，从不曾听他抱怨过什么。他常常告诉我："我没有受过高深的教育，所以不能加入筹委会或协助筹划什么。但是，如果有我可以出力协助的地方，请让我知道，我会尽力协助。"结果他不但说到做到，而且还做了很多。我敢说他所负责的任务，是护法苑最艰难的工作之一。那是一份需要很多劳力及责任感的工作。

当我们修建法苑内的道路时，我们需要铲平一些斜坡及把大石炸掉。这将无可避免地导致小部分地方的土崩。阿Seng知道后便赶紧接下在斜坡上种植防土蚀草的任务，以防止土崩的情况发生。为了此任务，他还特别上了一堂"土崩课程"。那是由我们其中一位义务顾问，也是马来西亚高速公路的斜坡植草专家，KL Khor先生所教导的课程。要知道，护法苑的斜坡并不只是小小的一两个，而是从法苑的入口处一直延伸到较低处的精舍处。如果你站在精舍处望上去，就可以知道那是多么大的一片面积。然而，除了几次有他的兄弟及侄儿们到来协助他之外，我们这位奇人是单枪匹马地完成这项艰难的任务的。时常，他还为了配合其兄弟及侄儿们的假期而必须暂停其栏口的生意。

其实种植完所有斜坡上的草后，真正的工作才刚刚开始。这时，阿Seng必须不断查看草是否长出来了；当雨量减少时，他也必须为他们浇水。当草开始生长时，他需为它们施肥。这浇水施肥的工作是非常辛苦的，因为他必须提着水上下山坡才能照顾完每一寸辛苦种植的成果。他的奉献精神是我们无法想象得到，也是非笔墨能形容的。

在这"防止土崩"的计划之前，他也曾协助清理环境以方便承接水管的工程。当时整个地方都被大石块及茂盛的植物覆盖着。阿Seng及其兄弟阿Soon不辞劳苦地搬开石头，以便置放大水箱。他们是非常可靠的。护法苑有这样出色及具奉献精神的助手确实是三宝的加被。

另外一批未被赞扬的英雄是Michael Woo及他的三个儿子。他的儿子们牺牲了宝贵的学校假期，大老远地从吉隆坡来到太平来，以协助策划及清理覆盖集水区内放置蓄水箱地点的巨石及植物。这队父子兵并不是只来一两天，而是住了整整两个星期。他们并不是来度假，而是把整个留在太平的时间都投入于工作中。

最令人感动的是他们都是基督徒！如果这也不能称为奉献的话，我也不知道该称为什么。对Michael及三个儿子，我要说善哉及感恩。

我们也不敢忘记另一位大老远从砂劳越古晋飞来，在护法苑住了两个月的佛友－Tan Guan Soon师兄。第一次的到访时，他帮忙监督了筑路及清理集水区的工作。第二次造访他则负起了"工地主管"的任务，以确保建筑商及工友们依照图测及顾问们的指示行事。要一个人从大老远来到协助已经是不容易了，更令人感动的是，他愿意离开太太及孩子这么长的时间。当我问起他为何愿意这么做时，他答道："有什么办法呢？这儿的工作总得要有人做呀！"Tan Guan Soon师兄，我向你致敬，希望你平安、快乐、幸福。

除了上述几个人之外，我们也要感谢其他几个"得力助手"，如来自万挠的Koay Soo Kheng，他接手了Guan Soon师兄的工作，义务当起工地主管。我们也有来自巴生的William Wong、来自八打灵的Chu Chee Keong、Ban Chuan一家人、Eng Keat及许多协助清理"托钵之路"(从护法苑延至Chuan Sin Sdn. Bhd.)的佛友。这份工作，阿Seng及其兄弟也扮演了很大的角色。

我也当然不能忘了其他在工地上付出许多时间及力量的佛友。他们包括了太平智慧禅教会的会

员，如Chen Sew Kian, Lim Lay Hoon, Looi Sow Fei, Chuah Ah Hwa, Ooi Ah Bee, Choy Ping Cheng及Yee Ah Huah及其儿子，Koay Chin Kuang。

这么多的人在各方面协助，我们也难以一一尽录。我借此机会向大家说声"善哉！"。

在结束前，我想转述一段在护法苑的对话。我们的第一副主席，Wang Wai Cheong医生开玩笑地表示以Guan Soon师兄在建筑护法苑期间所累积的功德，很可能已有一间美仑美奂的大房子在天上等待他。Guan Soon师兄回应道："当你要在"上面"盖房子，需要用到工地主管的话，记得找我！"

希望三宝加被所有默默耕耘的英雄们！

欢迎各位佛友到访护法苑

为了确保有效地协助有意到护法苑参观拜访的佛友，同时不对师父们的作息带来不便，我们希望佛友们在计划前来参访护法苑时，参考以下的一些准则：

- 不管您是单独或组团前来，请预先给我们2至3天的通知
- 请联络护法苑行政办公室：
  电话/传真：05－808 4429/4423
  电邮：office@sasanarakkha.org
  拜访时间：星期一至星期五－上午8.30至下午5.30
  星期六－上午8.30至中午12.00
- 由于人手不足，我们无法为每一位到访者提供从山坡下到护法苑的交通。因此，我们只为行动不便者，或是没有体力爬上山坡的佛友提供有关的服务。
- 到访者需穿着整齐得体。
- 由于护法苑里的道路不平坦，甚至有斜坡，到访者应穿上适当的鞋子(如球鞋或平底鞋，谢绝高跟鞋或拖鞋)，以防跌倒受伤或其他意外的发生。

回顾过去，展望未来

自从确定了成立护法苑的概念后，各方面的努力也就如火如荼的展开了。让我们在此与你分享这个振奋人心的计划，及从2001年1月到12月一路走来的发展。我们希望你能加入我们的行列，共同成就这计划。

2001 年

1月23日
Kumara尊者从梳邦再也佛教会(Subang Jaya Buddhist Association, 简称SJBA)抵达。他是护法苑的第一位住院僧众学生。奥智达尊者因之而开始了他的僧院导师生涯。由于护法苑的僧舍尚未建成，Kumara尊者必须暂时与他的导师住在Khemarama。

2月3日
奥智达尊者与Kumara尊者在Spritzter矿泉水厂附近托钵完毕后登上了护法苑。一个小时后他们落足在管理员的住处。奥智达尊者向他的第一位长住学生示范如何:
*用红树皮与干jering壳的混合物相煮以制造僧袍的染料，及
*以篝火将Kumara尊者的不锈钢钵的颜色弄深至适当的深度。

2月8日
护法苑的另一项动土仪式开始了。Sunset Villa Sdn Bhd的合约工作人员正式用界桩标出住持居所较低处的建筑之基础规划。建筑工人的住所场地就处于护法苑疆界的边缘。

2月10日
护法苑的绘测师Jade Saw到来勘察及确定一些已用界桩标出地段的第一阶段建筑场地。她也与奥智达尊者及建筑发展经理Ooi Eng Huat讨论往后会建设的其他建筑的地段与设计，如:
(一)备有一间工作室及储藏室的佛教工作者住处
(二)备有办公室、接待处、出版室、车房和公共盥洗室的行政楼
(三)设有一间会议室的僧伽图书馆
(四)僧伽中央设备，内有共用盥洗室、厨房、储藏室、缝纫室、室内外染袈裟及熏钵处和自愿僧人随侍住处
(五)溪流上的桥梁（在托钵小径的入口处）

2月20日
在吉隆坡艺术学院(KLCA)，奥智达尊者与陶艺导师YS Cheah合作制出了护法苑的小模型佛塔。这是马来西亚佛教的一个象征。该项设计受到马来西亚吉隆坡高等法院典型的拱顶与尖顶的造型所影响。

2月27日
奥智达尊者从Khemarama搬去护法苑以便更有效率的监督建筑工程，同时也可以减少别人的不便。之前的两个星期，他断续的在TIMS过夜，而几乎每个早晨在Spritzer矿泉水厂托钵过后都由他人载送到护法苑去。

3月2日
Tan Guan Soon从古晋抵达护法苑。他是受了奥智达尊者的邀请来此暂填建筑场地监督的空缺，直到护法苑找到正式的人选为止。

3月17日
农艺咨询Chiu Sheng Bin百忙中抽空再访护法苑。他还带来了来自槟城的陈氏兄弟(Heng Ghee及Heng Kean)。他们与TIMS的自愿成员在苗圃上栽种各种植物----heliconia, spider lily, jasmine, pudding, neem, Indian cork tree, Bauhinia kokiana & hybrid morning glory。
Sheng Bin设立了一个互联网论坛: sbsanctuary@yahoogroups.com。它的目的是让护法苑的支持者交换意见及讨论有关护法苑的事宜。会员们也可以用这免费的电邮服务互相发送电邮。想要成为会员就请写电邮到sbsanctuary-subscribe@yahoogroups.com 吧。

4月28日
水戒场的水池闸头已被运到，并且也安装上了。我们衷心感谢机智多谋的Ooi Eng Huat与来自大山脚的仁慈的闸头赞助人Ong Seng Chuan。

5月13日
Fong Choong Mun先生与夫人Chua Ean Ean亲自捧上RM25,000的捐款于护法苑，以供建造僧舍之费用。此款项是他们俩与其姐Fong Lay

Lean一同捐献。此外，他们也带了另一张RM 25,000的支票，以其父Fong Swee Cheong名义捐献另一所僧舍建设费用。

5月16日
Lim Hee Chay属下运输公司Mega Logistics Holdings (M) Bhd. 的经理Jeremy Ee, 刚巧因公办而路经太平。他顺道检查所分派的各种Kimgrass用品。其公司所报效的包括37套贮水器，19个面盆，33个肥皂托盘及37个纸巾卷柱。

5月20日
Chi Hui Fong被委任为护法苑行政助理，他将于七月一日正式上班。

5月24日
期待已久的电能供应终于实现了！其实四周的电柱早已在去年十二月中旬竖立起来，这一等可等了约半年的时间。

5月28日
巴生的Kee Swee Aun毛遂自荐，成为护法苑义务测量师。

5月29日
由John Tan及Hor Kwei Cheong捐献的一台Dell电脑，一架Umax扫瞄机与Hewlett-Packard印刷机已运抵TIMS。

6月3日
Mr. Loo捐献了一架抽水机供住持僧舍使用。

6月6日
护法苑终于获得了它的第一辆交通工具！期待已久的Ford Ranger XLT UT 2G（车牌为AEH 1999）终于抵达了本苑。可惜的是，车子的颜色是灰色，而并非是车商之前所答应的“僧伽”色。无论如何，咱们还是庆幸能够拥有一辆四轮驱车以运载货物或众人上下山坡。一直以来，都是由Ng Kian Chong的Kembara四轮驱车代劳。Kian Chong, 我们在此向您及车子致万分的敬意。

6月7日
Jnanapurnik尊者与Maechi Chi Ni探访护法苑。他们是由巴生David Wan和Dr. Wong夫妇载送致此处。

6月20日
戒坛水坝正式动工。

6月27日
众义工开始准备场地以供推介仪式。帐篷已在规定的地点搭好，遮盖的地方包括众善徒休息处及供僧场地。而且，场地周围也安装了电灯。由于护法苑的工程正进行得如火如荼，造成各地方都需要打理。一群义工与TIMS会员携带了清理工具到来进行大扫除，一直工作至晚上八时后才收工。

6月29日
Tan Joo Lan与摄影队抵达护法苑。受邀到来参加戒场推介仪式的师父陆续到达本苑。一共有十五位尊者出席。

6月30日
法苑的大日子！尽管今天举行的除旧戒场的仪式是一项有关僧伽们的闭门活动，但仍然有不少当地居民前来观赏这个机会难逢，第一次在马来西亚举行的特殊活动。

7月5日
护法苑师父们在新戒场范围进行第一次Uposatha仪式。

7月15日
护法苑师父们今天第一次到太平市镇托钵。托钵地点为Pokok Assam市场，这地点附近常有许多假和尚出没。依据佛陀所定下的戒律，师父们只接受食物布施，金钱一概不收。我们希望能通过这项活动教育公众有关真正的托钵行为。

7月22日
Mahanana尊者开始在Khemarama居住，并打算在那儿结夏安居。由于那儿还没有自来水供应，尊者就暂时居留在本苑。

7月31日
第二阶段建筑工程正式由Tong Hup Engineering公司承包，由我们的发展部经理Ng Kian Chong颁于授权信。

8月4日
奥智达尊者、Kumara尊者，Mahanana尊者与Kusala尊者首次于护法苑戒场进行Patimokkha诵经仪式。

8月5日
众师父们在护法苑进行了Samanalabha katika的僧团仪式，此举表示将于护法苑及Khemarama两处所累积的功德回向给各众生。过后，他们也在Khemarama进行了此仪式。
雨居正式开始。三位尊者：奥智达尊者，Kumara尊者及Kusala尊者将在护法苑居留三个月。
电话线衔接妥当后，各种器材如印刷机，电脑，传真机，书本与文件夹等等由工地的临时办公室搬到住持办公室。奥智达尊者开始在此办公。

8月12日
护法苑摄影队伍，Joo Lan与Soo Lim,到来为护法苑次集录影拍摄和取景。

8月17日
Goh Keat Soon先生陪同Chuan Sim (Spritzer Mineral Water Factory)公司的一位促销经理Teh Guan Leong，送上一个冷热配水器。此乃由该公司董事经理Lim Kok Boon授权捐出。Spritzer公司向来免费提供蒸馏水予护法苑及Khemarama的僧人。

8月30日
Satcom技术人员装备了一个Panasonic Advanced Hybrid系统。其主要功能为电话转接及近距离相互通讯。Chan Huan Hoe也带来一个无线电话机供住持室应用。

9月1日
Hor Kwei Loon向奥智达尊者商讨聘用一位全职的执行经理及多位短期性护法义工。这些人可利用空余时间修禅，在住持房阅读佛书等。那些有意为护法苑作短期服务者，欢迎你们联络我们。

注：只录取男性为住宿人员。护法苑会提供住宿与膳食。

9月20日
U Rajinda尊者和U Nadiya尊者在Dr. Wong夫妇，亚发及一位朋友的伴随下到访。他们带来了由吉隆坡艺术学院陶艺讲师Chuah Yeow Seng所设计的小佛塔模型。

10月1日
由古晋Teresa Jong所捐献作为建造戒场及护法人员宿舍的木材从老远的砂劳越运抵太平。此木是Belian木，享有当今世上最坚硬木材的美誉。我们衷心感激Teresa的慷慨布施，也真诚感谢槟城的Thomas Lim安排运输，又与其家人及朋友共同捐助费用。我们也感谢古晋的Tan Guan Soon把护法苑介绍给Teresa,并作一切妥当的安排及协调，使这些特殊的木料能顺利运出古晋。

10月6日
Ng Kian Chong带回一些舍利子，其中有些是巴生Lim Tian Woh所收藏，据称是佛陀的舍利子。这些舍利子将被放入佛塔内，然后置放于戒场阁顶。

10月10日
戒场的佛塔已被送至。佛塔全由大马人设计，但在曼谷铸成，因此地缺乏这一类的专才。吉隆坡的AK Wong夫妇是佛塔主要施主。

10月11日
一个简单的安置佛塔仪式于下午三时一刻举行。

10月14日
今日，八位曾参与太平Bodi Langkaram Buddhist Temple伽提那供奉袈裟庆典的比丘聚集在护法苑戒场，举行伽提那Sanghakamma。此仪式是为挑选一位比丘领受"伽提那"布。Mahanano尊者,Kusala尊者及Kumara尊者随后加入，使僧团人数增至十一人。

10月16日
安置佛像的地点已被选定，是位护法苑边沿一个高山岩石上，由大卵石形成的自然完美地势，位置非常理想。

10月19日
佛像运抵本苑。它是由爪哇岛的Yogyakarta岩浆铸成。

11月1日
因今天是雨居的最后一天，即称"Mahapavarana"日，僧侣们集合在戒坛作"Pavara"(Invitation)。依据佛陀教导，每位比丘邀请其他僧团成员指出其所犯之过错及短处。

11月6日
一位在韩国剃度的大马比丘，Myong An尊者拜访护法苑。他向奥智达尊者讲述有关韩国的一座新修禅中心以及其修行方法。

11月18日
护法苑首个伽提那日。上天特为此日开恩，天气格外晴朗完美。虽然前几天都很潮湿，但今日却无一丝太平雨，而太阳也悄悄地躲在云后，整个早上不需要用雨伞。

节目由供奉僧团早餐开始。上午七时，伽提那施主代表集合在戒场供奉袈裟于僧团。

总共有六位僧侣参与此庆典；他们是奥智达尊者，Kumara尊者，Mahanano尊者，Tejadhamma尊者，Kusala尊者，Dhammaputta尊者。

12月23日
约20位护法苑的帮手开始了为期一个星期的禅修密集课程。

2002/2004 护法苑管理委员会

精神导师
奥智达 尊者

公关顾问
Kumara 尊者

主席
Ng Kian Chong

副主席(1)
Goh Keat Soon

副主席(2)
Ong Thean Kin

行政主任
Tan Yoke Sim

财务主任
Eng Lai Hiang

发展主任
Wai Seng Moh
Doreen Lim

公关主任
Lim Lay Hoon

布施
Ooi Bee Bee

帐目
悬空

人事
Doreen Lim

宣传
Ooi Siew Suan

保健
Tong Kok Chan

筹款
Lee Lee Kim, Lim Hee Chay
James Khoo

培训
Victor Wee

节目
Lim Lay Hoon

交通
Lim Poh Eng

计划管理
奥智达 尊者

出版
Looi Sow Fei
Hor Tuck Loon

内务
Yee Ah Huah

建筑维修
Barry Ong

网页
John Lee

庶务
Ooi Teow Keat

行政
Cheong Thoong Leong

景观美化
Chen Sew Kian

州代表

行政助理
Chi Hui Fong

场地助理
Ling Ting Hock

玻璃市 Lim Tai Eng 吉打 Tneh Chin Aun 槟岛 Allan Koh 槟陆 Sim Boon Lee 北霹雳 Lee Siew Chee
南霹雳 Chew Cheow Beng 雪兰莪 Wong Wai Cheong/Cecelia Lim 吉隆坡直辖区 David Yeoh
马六甲 Kenny Chan 森美兰 Stanley Chen 彭亨 Chin Wai Fatt 吉兰丹 Loke Chee Keong/Choong See Yoong
丁加奴 Tan Sow Swum 柔北和柔西 Ang Teck Hock 柔南和柔东 Loke Chee Keong 沙巴 Soh Poh Soon
沙劳越 Tan Guan Soon 新加坡 Koe Liam Sim 西澳 Siah Chee Way 南非 Lionel John Theron